

www.privetgdansk.ru



ПРИВЕТ ГДАНСЬК

Карты



ПУТЕВОДИТЕЛЬ
№ 6/2014



Что стоит посмотреть:
Гданьск
Сопот
Кашубы
Вислинская коса



www.facebook.com/PrivetGdansk



vk.com/privetgdansk

Гостиницы Рестораны Кафе Ночная жизнь Интересные места Мероприятия

ФИРМЕННЫЕ МАГАЗИНЫ

Conhpol®

*Самого высшего качества
Польская обувь*

Мы производим для Вас с 1978 года



www.conhpol.pl

www.conhpol.pl/sklep

www.facebook.com/Conhpol

с купоном - 10%
важно 31.06

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	2
Говори на польском	3
Практичная туристическая информация	5
Путешествие в Польшу – нужные документы	5
В Труймясто на автобусе, на машине, на самолете	8
TAX FREE, туристическая информация – советы	12
Торговые центры в Труйместе	24
Гданьск, карта достопримечательностей	26
Гданьск – достопримечательности	27
Наши рекомендации в центре Гданьска	45
Гданьск-Вжешч – карта интересных мест	46
Гданьск-Вжешч – информация	47
Гданьск-Олива – карта, информация	48
Гданьск-Олива – достопримечательности	50
Сопот – карта, информация	51
Сопот – достопримечательности	54
Кашубы	64
Культурный календарь	67



LELLEK
Group

Porsche Centrum Sopot
Auto Lellek Group. Sp. z o.o. Sp.K.
Отдел в Сопоте
81-861 Sopot, Al. Niepodległości 956
www.sopot.porsche.pl

ВВЕДЕНИЕ

Дорогие Читатели,
В связи со смягчением визовых требований на пограничных переходах с Калининградской областью в Российской Федерации появился шанс дать стимул жителям области посетить северную Польшу.

Я рад, что в ваших руках имеется путеводитель ПРИВЕТ 6, в котором вы найдете не только туристическую информацию, а также самые нужные для туриста советы и идеи как

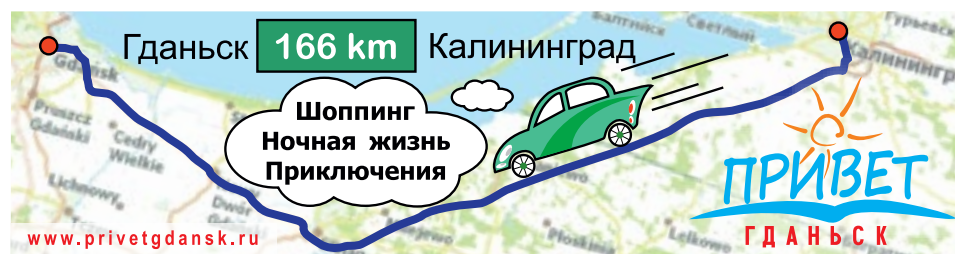
и где можно отдохнуть этой весной, что увидеть и где лучше всего сделать покупки.

А также я советую Вам посетить наш сайт www.privetgdansk.ru, на котором Вы сможете следить за новостями и происходящими событиями в нашем регионе.

Приятного чтения и ждем Вас в Польше!

С туристическим приветом,

Artur Janiak



SCRUFFY O'BRIEN Если Вы хотите истинное ирландское впечатление, это - Ваше место!

Скраффи – великолепное место, большой выбор пива, полный бар, великолепное обслуживание.

Ирландский паб
www.scruffy.pl
Мы ежедневно Смотрим матчи, живая музыка!

Паб находится в самом центре Гданьска-Вжеша, на перекрестке ул. Грюнвальдской и Яськовой Долины - на против торгового центра Манхаттан.

Ежедневно с 12 до 24 ул. Grunwaldzka 76/78 Гданьск - Вжеш

ГОВОРИ НА ПОЛЬСКОМ



«Приветствия»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Добрый день	Dzień dobry	Дзень добры
Добрый вечер	Dobry wieczór	Добры вечур
Приветствую	Witam	Витам
Привет	Cześć	Чесьть
Как поживаешь?	Jak się masz?	Як сеу маш?
До свидания	Do widzenia	До видзения
Прощай	Żegnaj	Жегнай
Пока	Na razie	На разие
Всего доброго	Wszystkiego dobrego	Вшисткого добрэго
Счастливого пути	Szczęśliwej podróży	Шченсьливэй подружы

«Общие слова»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Да	Tak	Так
Нет	Nie	Не
Да, пожалуйста	Tak, prosze	Так проше
Нельзя (этого делать)	Niewolno	Невольно
Не знаю	Nie wiem	Не вем
Не понимаю	Nie rozumiem	Не розумем
Извините, я не понимаю по-польски	Przepraszam, nie rozumiem po polsku	Пшэпрашам, не розумем по польску
Пожалуйста (в ответ на извините)	Proszę	Проше
Спасибо	Dziękuję, dzięki	Дженкуе, дженьки
Большое спасибо	Dziękuję bardzo	Дженкуе бардзо
Пожалуйста (в ответ на спасибо)	Proszę bardzo	Проше бардзо
Не за что	Nie ma za co	Не ма за цо
Что это?	Co to jest?	Цо то ест
Это...	To jest...	То ест
Извините	Przepraszam	Пшепрашам
Входите, пожалуйста	Proszę wejść	Проше вейщ
Что там находится?	Co tam jest?	Цо там ест?
Где?	Gdzie?	Гдзе?
Когда?	Kiedy?	Кеды?
Осторожно	Ostrożnie	Острожние
Внимание	Uwaga	Увага

ГОВОРИ НА ПОЛЬСКОМ

«Вопросы»



Фраза на русском	Перевод	Произношение
Как называется это улица?	Jak się nazywa ta ulica?	Як сеу называ та улица?
Где находится гостиница?	Gdzie jest hotel?	Гдзе ест хотэл?
Где находится обменный пункт?	Gdzie jest kantor?	Гдзе ест кантор?
Где здесь ближайший банкомат?	Gdzie jest najbliższy bankomat?	Гдзе ест найближши банкомат?
Сколько это стоит?	Ile to kosztuje?	Иле то коштуе?
Где я могу купить билет?	Gdzie mogę kupić bilet?	Гдзе могэ купиць билет?
Где можно найти такси?	Gdzie znajdę taksówkę?	Гдзе знайде таксувке?

«Покупки»

Фраза на русском	Перевод	Произношение
Сколько это стоит?	Ile to kosztuje?	Иле то коштуе?
Приём товара.	Przyjecie towaru.	Пшиеньце товару.
Прошу оплатить.	Proszę opłacić.	Проше оплатиць.
Это стоит 50 зл.	To kosztuje 50 zł.	То коштуе 50 злотых.
Сколько это стоит?	Ile to kosztuje?	Иле то коштуе?
Сколько вы заплатили?	Ile pan(i) zapłacił(a)?	Иле пан(и) заплацил(а)?
Я заплатил 300 зл.	Zapłaciłem (-am) 300 zł.	Заплацилэм (-ам) 300 зл.
Прошу посчитать деньги.	Proszę policzyć pieniądze.	Прошэ поличыць пенёндзэ.
Хорошо ли вы посчитали?	Czy policzyła pan(i) dobrze?	Чы поличыл(а) пан(и) добжэ?
Посчитайте ещё раз.	Proszę policzyć jeszcze raz.	Прошэ поличыць ешче раз.
Вы ошиблись.	Pan(i) się pomylił(a).	Пан(и) сеу помылил(а).
Да, я ошибся.	Pomyliłem(-am) się.	Помылилэм(-ам) сеу.
Правильно.	Zgadza się.	Згадза сеу
Разменяйте, пожалуйста, 20 злотых.	Proszę mi rozmiąć dwadzieścia złotych.	Прошэ ми розмениць двадзесьча злотых
Можете ли вы разменять мне 100 зл.?	Czy może mi pan(i) rozmiąć 100 złotych?	Чы можэ ми пан (и) розмениць сто злотых?
У меня мало денег	Mam mało pieniędzy	Мам мало пенендзы
У меня есть деньги	Mam pieniądze	Мам мало пенёндзэ
У меня нет денег	Nie mam pieniędzy	Не мам пенендзы

МАЛОЕ ПРИГРАНИЧНОЕ ДВИЖЕНИЕ ПОЛЬША-РОССИЯ



Соглашение о малом приграничном движении между Польшей и Калининградской областью вошло в силу 27 июля 2012 года. Генеральное Консульское учреждение выдает максимально до 5 тысяч разрешений в месяц.

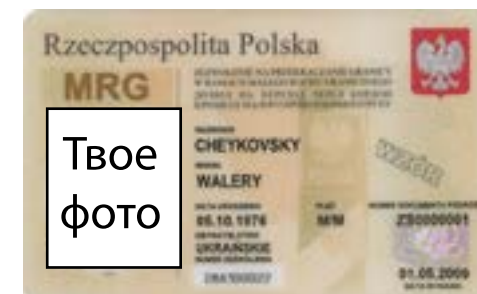
Россия и Польша подписали соглашение о безвизовом режиме между несколькими регионами Польши и Калининградской областью. Указанное соглашение противоречит требованиям законодательства Европейского Союза, которое позволяет такое движение в 30-ти километровой зоне с обеих сторон границы. Однако Европейская Комиссия дала согласие на польско-русскую инициативу.

Путешествующие граждане, в связи с нововведениями в пересечении польско-русской границы в Калининградской области, должны предъявить свой паспорт для проверки и пройти таможенный контроль в одном окне (так называемый, «зеленый коридор»). Также облегчением для путешественников будет возможность пересечения границы по, так называемым, «зеленым коридорам» для тех туристов, у которых нет багажа для

таможенного контроля.

С польской стороны в Гжехотках уже даже построен такой коридор с информационными плакатами, где указаны нормы товаров, которые разрешено вывозить из Польши.

КАКИЕ УСЛОВИЯ ПОЛУЧЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ НА МАЛОЕ ПРИГРАНИЧНОЕ ДВИЖЕНИЕ?



Документ разрешающий на пересечение границы

Разрешение на пересечение границы в рамках малого приграничного движения выдается по заявлению лиц, проживающих на территории одной из административных единиц договаривающихся стран, в пределах 30-ти километровой зоны.

Кроме того, лицо, подающее заявление на получение разрешения должно соответствовать следующим условиям:

- Владеть действительным проездным документом, дающим ему право пересекать государственную границу,
- Иметь документ, подтверждающий наличие постоянной прописки в приграничной зоне не менее, чем три года, а также наличие уважительных социальных, экономических, семейных и/или культурных целей для регулярного пересечения границы договарива-

Добро пожаловать  в наш отель

www.fahrenheit.pl

Отель Fahrenheit находится в историческом центре Гданьска, всего в 50 м от реки Мотлава, и располагает кондиционированными номерами с бесплатным Wi-Fi и ЖК-телевизорами.

Элегантные и современные номера отеля Fahrenheit оформлены в классическом стиле. Каждый из них оснащен мини-баром, сейфом и принадлежностями для чая/кофе. Собственные ванные комнаты всех номеров оборудованы душем и укомплектованы феном.

В ресторане отеля подают блюда польской и интернациональной кухни. Персонал отеля работает круглосуточно.

Железнодорожный вокзал Гданьска находится в 1 км, а церковь Девы Марии, крупнейшая кирпичная церковь в мире, — в 650 м от отеля.

80-841 Гданьск,
ул. Grodzka 19
тел. +48 58 324 74 00
recepja@fahrenheit.pl




ющихся государств в рамках малого приграничного движения,

- не является лицом, находящимся в Информационной Шенгенской системе, как получившее запись об отказе на въезд,

- не считается человеком, представляющим угрозу общественному порядку и здоровью других граждан или международным отношениям между договаривающимися странами, а также между государствами-участниками Конвенции о применении Шенгенского соглашения с 14 июня 1985 года.

Лицо, получившее разрешение, имеет право на нахождение в приграничной зоне данного государства до 60-ти дней каждый раз от дня пересечения границы, но не более, чем 90 дней в течение каждых 6-ти месяцев с дня первого въезда.

Первое разрешение выдается на срок до двух лет, но не больше, чем срок действия проездного документа. Следующее разрешение выдается на 5 лет, но не больше, чем срок действия проездного документа, с условием, что гражданин пользовался предыдущим разрешением не нарушая условий договаривающихся стран, а также законов, обуславливающих въезд и нахождение на их территории.

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ПОЛЬШИ В КАЛИНИНГРАДЕ



www.kaliningradkg.polemb.net

Адрес консульства:

Каштановая аллея, 51

236022 Калининград,

Генеральный консул Марек Голковски

Секретариат тел.: (+7 4012) 976 440,

Факс: (+7 4012) 976 443,

Информация по визовым вопросам тел.:

(+7 4012) 976 400,

e-mail консульства:

kaliningrad.kg.sekretariat@msz.gov.pl,

e-mail визового отдела консульства:

kaliningrad.wiza@msz.gov.pl,

e-mail консульства по вопросам науки

и культуры: economic@kaliningrad.polemb.net

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РОССИИ В ГДАНЬСКЕ



www.gdansk.rusemb.pl

ул. Batorego 15

80-251 Gdańsk-Wrzeszcz

konsvisagdn@poczta.onet.pl

Тел.: (8-10-48-58) 341-10-88,

Факс консульства: (8-10-48-58) 341-62-00 или

(8-10-48-58) 341-62-00

Генеральный консул: Сергей Пучков

В ТРУЙМЯСТО НА АВТОБУСЕ



Из Калининграда в Гданьск и Сопот можно доехать непосредственно на автобусе из двух вокзалов Калининграда.

Время в пути: ~ 3 часа

1) Автовокзал Кениг Авто. Московский проспект 184, г. Калининград
www.kenigavto.ru

КАЛИНИНГРАД - ГДАНЬСК (ежедневно)
ч/з Бранево, Эльблонг
Время отправления из Калининграда:
06:30 Время прибытия 10:00
16:30 Время прибытия 20:05

Время отправления из Гданьска:
06:30 Время прибытия 11:30
15:30 Время прибытия 21:20

2) Южный вокзал. г. Калининград, ул. Железнодорожная 7
www.avtovokzal39.ru

КАЛИНИНГРАД - ГДАНЬСК
Время отправления из Калининграда:
06:00 Время прибытия 09:00
07:30 Время прибытия 10:30
15:00 Время прибытия 18:30

Время отправления из Гданьска:
06:00 Время прибытия 10:30
15:00 Время прибытия 19:30
17:00 Время прибытия 21:30

КАЛИНИНГРАД - СОПОТ (ежедневно)
Время отправления из Калининграда:
07:00 Время прибытия 11:45

Время отправления из Сопота:
17:30 Время прибытия 22:30

На этом сайте Вы найдёте полное расписание автобусов в городе Гдыня
www.zkmgdynia.pl

На этом сайте Вы найдёте полное расписание автобусов в городе Гданьск
www.ztm.gda.pl



В ТРУЙМЯСТО НА МАШИНЕ



Длина пути: 160 км; Время пути: около 2 ч.
Топливо: около 50 л.

Автомобильные пункты пропуска на российско-польской границе:

Мамоново - Гроново
Мамоново - Гжехотки
Багратионовск - Безледы
Гусев - Голдап

Камеры – можно проверить есть ли очередь на границе. www.rugrad.eu/tourism

Мамоново-II – Гжехотки

Пограничный переход в Калининградской области Мамоново-II – Гжехотки открылся 7 декабря 2010 года. Это самый большой в области автомобильный грузопассажирский пункт пропуска через государственную границу России. 12-полосный пункт имеет рекордную для региона пропускную способность — в сутки через него смогут проехать 2600 легковых, 1250 грузовых и 150 автобусов. Для сравнения — пропускная способность других погранпереходов, связывающих Калининградскую область с Европой, составляет не более 2000 транспортных средств в день.

Дороги: Россия - Р156 «Берлинка», Польша - S22
Координаты: 54.4633331, 19.9344444
Адрес: 238450, Калининградская обл., пос. Липовка (Мамоновский г.о.), 35
Телефон (40156) 3-28-10

Мамоново-Гроново

После нейтральной территории перед въездом в Польшу становиться нужно в центральную полосу, левая полоса - «зелёный» коридор для жителей ЕС. На въезд в Россию одна общая очередь. Россиянам нужно занимать центральную полосу.

Проектная пропускная способность 500 а/м в сутки

Дороги: Россия - А194 «Калининград-Мамоново», Польша - 54

Координаты: 54.4633331, 19.9344444
Адрес: Калининградская обл., Багратионовский р-он, г. Мамоново

Багратионовск - Безледы

Пропускная способность 900 легковых а/м в сутки

Дороги: Россия - А-195 «Калининград-Багратионовск-Гос. граница», Польша - 51
Координаты: 54.386509, 20.639656

Гусев - Голдап

Международный автомобильный пункт пропуска «Гусев-Голдап» построен в 1999 году. Пропускная способность - 750 легковых а/м в сутки

Дороги: Россия - А-229 «Калининград-Гос. граница с Литвой»; А-198; Р-508, Польша - 65
Координаты : 54.5922203, 22.1997222



ИЗ ГДАНЬСКА БЛИЖЕ!

Бизнес-встреча?
Удачные покупки?
Отпуск Вашей мечты?

**GDANSK LECH
WALESA AIRPORT.**

ИЗ ГДАНЬСКА БЛИЖЕ!

Современный и эксклюзивный терминал – свободная и комфортная регистрация даже 5 млн пассажиров в год!

Широкая сеть сообщений:

- 16 стран,
- 8 перевозчиков,
- 56 прямых сообщений.

335 рейсов в неделю!



Оставьте машину на нашей охраняемой автостоянке сутки парковки уже от 35 злотых!*



инфолиния 801 002 801
с моб. тел. +4858 3481163
Аэропорт Гданьск им. Леха Валенсы
ул. Słowackiego 200, 80-298 Gdańsk

*подробности спецпредложения на сайте

www.airport.gdansk.pl

ГДАНЬСК ОКНО В МИР



Расписание рейсов:
www.airport.gdansk.pl

178км, (2часа 32 минуты) - именно такое расстояние согласно с параметрами трассы, отмеченной в Google Maps, до центра Калининграда от Аэропорта Гданьск имени Леха Валенсы.

После 2,5 часов езды и оставления своей машины по исключительно привлекательной цене на долговременном паркинге, жители Калининграда имеют возможность полететь из современного аэропорта в Гданьске в любой из семи главных городов в Польши.

Конечно же, помимо внутренних полётов, растёт число регулярных соединений с другими странами, включающих в данный момент 46 европейских трасс! Кроме регулярных соединений существует также широкая гамма рейсов во многие „солнечные» страны, такие как: Турция, Египет, Кипр, Испания, Тунис и др.

В Гданьске в аэропорту имени Леха Валенсы, стоимостью около 400 млн злотых, (от момента постройки аэропорта в 1974 году), в настоящее время реализуется, самая большая в истории инвестиционная программа, осуществление которой началось в 2009 году и планируется ее продолжение до 2015 года.

Как добраться из аэропорта в город

Автобус 110 довозит пассажиров из аэропорта Ренбехово (Rebiechowo) до станции Gdansk-Wrzeszcz, а автобус «В» - из аэропорта к железнодорожному вокзалу РКР в Гданьске.

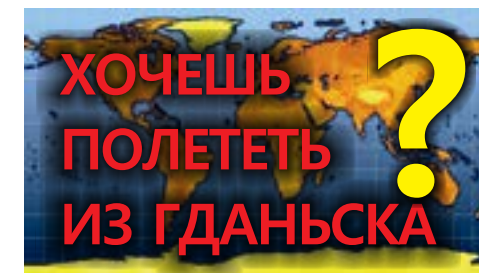
Такси в аэропорт стоит около 30-35 злотых.

Заказ такси:

Taxi Plus: 305-35-35

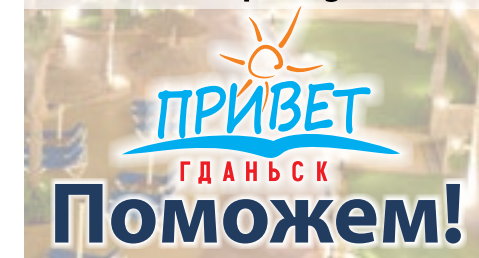
Hallo Taxi: 9197, 301-59-59

Туристическая информация
(48) 58 301-16-67



**Турция, Египет,
Марокко, Тунис,
Канары
Доминикана**

Звони: +48 536 309 357
Пиши: artur@privetgdansk.ru



TAX FREE



Как известно, совершая большие покупки в Польше (и других странах Европы) мы платим за него полную стоимость, включая НДС. Часть включенных в стоимость товара налогов можно вернуть обратно при помощи возврата TAX FREE.

Возврат средств можно получить практически за все виды товаров: одежда и обувь, электроника и бытовая техника, стройматериалы и товары для дома, продукты питания. Минимальная сумма покупки равна 200 злотых (~50\$), при чём в эту сумму может включаться несколько товаров, приобретённых одновременно. **Особое внимание надо обратить выдаёт ли магазин такие бланки.**

Делать возврат TAX FREE при небольших суммах покупки не совсем разумно. Считайте сами:

Выписка бланка ТАК ФРИ в магазине — 10-15 минут показать сотруднику таможни товар, поставить печати на бланки и чеки — 10-40 минут в зависимости от количества желающих провести аналогичную процедуру на границе.

Потратить время на поездку и очередь в банке в Калининграде

Дождаться возврата ТАКС ФРИ, съездить и получить его в банк.

Таким образом, чтобы получить возврат в ~20-30 злотых с покупки стоимостью до 300 злотых вы потратите много времени. Стоит ли оно того? Решать вам!

Советы туристам-покупателям оформлены в виде трёх простых шагов:

1. Покупка: Покупайте там, где Вы видите знак Tax Free (такс-фри) - просто попросите там заполненный формуляр.
2. Проход через таможню: Покидая страну, ищите знак Tax Free (такс-фри), подойдите и покажите ваши покупки, чеки, паспорт работникам таможни и получите подтверждение экспорта на чеках.
3. Возврат денег: Заберите ваши деньги наличными в ближайшем офисе или пошлите формуляр в Global Refund, для того чтобы вам прислали банковский чек на указанный Вами адрес или для прямого перечисления на вашу кредитную карту.

Где можно получить TAX FREE / ТАКС ФРИ в Калининграде?

Банк ИНТЕЗА. Калининград, ул. Сержанта Колоскова 4а. Тел.: +7 (4012) 71-82-29, +7 (4012) 71-82-30

СМП Банк. Калининград, ул. Эпроновская 1. Тел.: +7 (4012) 66-91-43

Пункт TAX FREE в Аэропорту Гданьска
Обменник в парке Матарния (рядом с Икеей)
Валютный обменник на границе Мамоново — Гжехотки. Обменник на Польской стороне.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Запомните, что на покупки общей суммой до 200 злотых такс-фри не выписывается. Для продавца не важно, будет это 1 товар стоимостью более 200 злотых, или 5 товаров общей стоимостью более 200 злотых. **Стандартный бланк такс-фри вмещает не более 7 позиций товара.** Бланк «global blue» — до 20. Обязательно обратите на это внимание. Если магазин выписывает обычные бланки — рекомендуем разбить товар на несколько чеков (по 7 товаров в каждом).

ВВОЗ И ВЫВОЗ ТОВАРОВ



Туристы, посещающие Польшу, обязаны заявить таможенному сотруднику в устной форме обо всех привозимых предметах.

Освобождены от пошлин следующие количества табачных изделий и алкогольных напитков: табачные изделия, при перевозке лицом, достигшим 17 лет, транспортом иным, чем воздушный или морской:

- а) сигареты – 40 штук, или
- б) сигариллы – 20 штук, или
- в) сигары – 10 штук, или
- г) табак для курения – 50 г.

Разрешение на перевозку в соответствии с описанными выше нормами можно применить к любой комбинации табачных изделий, при условии, что сумма процентов использованных для соответствующих разрешений не превышает 100%.

Алкогольные напитки, при перевозке лицом, которому исполнилось 17 лет:

- а) напитки, произведённые при помощи дистилляции, спиртные изделия с объёмом алкоголя более 22%, этиловый не денатурированный алкоголь с объёмом спирта 80% и более – 1 литр, или
- б) алкоголь и алкогольные напитки с объёмом алкоголя не более 22% - 2 литра,
- в) не шампанские вина – 4 литра, и
- г) пиво – 16 литров,

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Такси в Польше работают в каждом городе. Машины ждут пассажиров на специальных стоянках, например, у железнодорожных вокзалов, в аэропортах, у гостиниц. На каждой машине есть надпись «Taxi», и указан номер телефона своей компании.

Очень удобно заказывать такси по телефону на указанный адрес. **Заказ такси бесплатный.** Можно заказать машину либо по номеру: Hallo Taxi: 19-666, Auto-Taxi-Nord: 96-61, City Plus Neptun Taxi: 19-686.

Медицинские услуги

Справки о медицинских услугах вы можете получить по телефону 94 39, работающему по всей Польше круглосуточно.

Если у вас нет медицинской страховки - медицинское обслуживание будет для вас платным.

При острой необходимости можно вызвать Скорую помощь: тел. 999.

Большинство лекарств в аптеках продается по рецепту. В каждом крупном городе существуют дежурные аптеки, работающие круглосуточно.

КОНТАКТ ТУРИНФО

Пункт туристической информации в аэропорту им. Lecha Wałęsy

ул. Słowackiego 200
80-298 Gdańsk
тел. (+48 58) 348 13 68

Гданьский Центр Туристической Информации

80-830 Gdańsk, ул. Długi Targ 28/29
тел. (+48 58) 301 43 55, (+48 58) 683 54 85

Поморский туристический информационный центр

ул. Wały Jagiellońskie 2a
80-887 Gdańsk
тел. (+48 58) 732 70 41
e-mail: info@pomorskie.travel
www.pomorskie.travel

Туристическая информация

Gdańsk, ул. Podwale Grodzkie 0/15, 0/16
тел. (+48 58) 721 32 88

Пункт «РТТК» Отдел в Гданьске

80-827 Gdańsk, ул. Długa 45
тел. (+48 58) 301 13 43, (+48 58) 301 60 96
факс: (+48 58) 301 60 96
e-mail: it@pttk-gdansk.pl
www: www.pttk-gdansk.pl

Туристическая информация - Молодежный отель SSM Grunwaldzka

алей Grunwaldzka 244
80-314 Gdańsk
тел. (+48 58) 520 68 65
e-mail: cit@ssm.gda.pl
www: www.ssm.gda.pl

Sopot - Центр туристической информации Туристическое объединение Sopot

ул. Dworcowa 4
81-704 Sopot
тел. (+48 58) 550 37 83
e-mail: cit@sopot.pl

STOWARZYSZENIE TURYSTYCZNE / СТО- ВАЖЫШЕНИЕ ТУРЫСТЫЧНЕ

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Сопот, Plac Zdrojowy 2
тел. + 48 58 55 037 83, +48 508 857 846
факс + 48 58 555 12 27
e-mail: it@sopot.pl
www.sts.sopot.pl

Gdynia - Туристическая информация

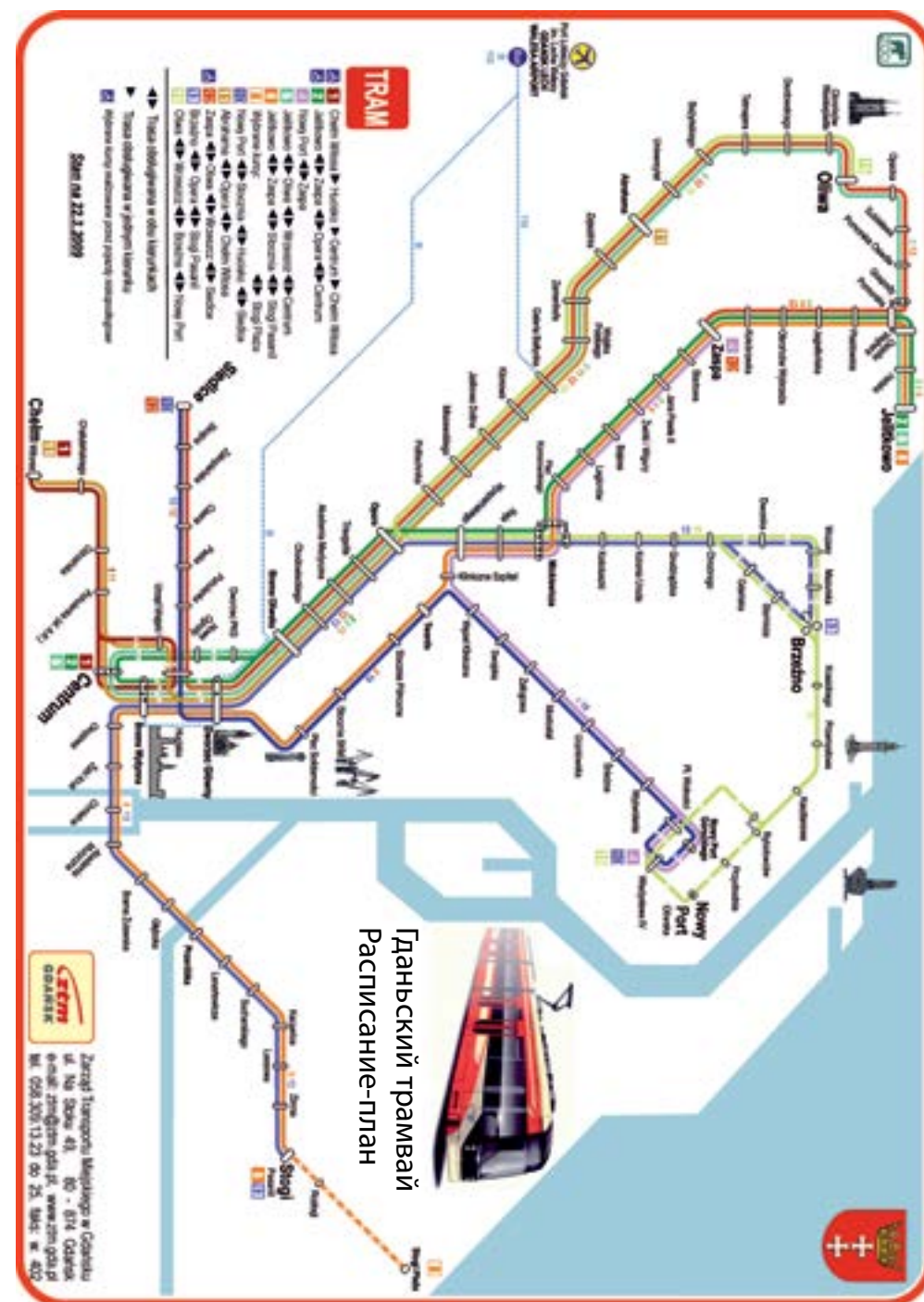
ул. 10 Lutego 24
81-364 Gdynia
тел/факс: (+48 58) 622 37 66
e-mail: gcit@gdynia.pl

Malbork - Туристическая информация

ул. Piastowska 15
82-200 Malbork
тел. (+48 58) 273 49 90

Экстренные телефоны

Скорая помощь	999
Пожарная служба	998
Полиция	997
Помощь для сотовых телефонов	112
Служба автопомощи	981
Справочные телефоны	
Справочная городской связи	913
Справочная загородной связи	912
Справочная междугородней связи ..	912
Справочная международной связи ..	908
Справочная по городу	911



ГОРОДСКОЙ ТРАНСПОРТ



Пешком можно конечно, но время жалко...

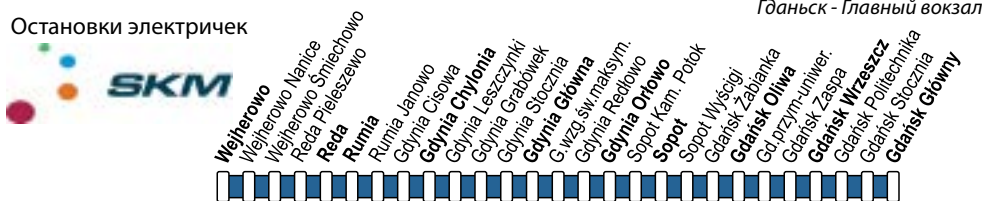
С транспортом в Гданьске нету никаких проблем. Трамваи, автобусы ходят четко по расписанию. Билеты можно купить у водителя, но дешевле в киосках. По маршруту Гданьск-Сопот-Гдыня ездить удобнее всего электричками SKM. Очень удобно и быстро. Тут можно посмотреть расписание:

skm.pkp.pl.

Отправление от центрального вокзала, рядом со старым городом. Там есть расписание, билеты в кассе рядом в подземном переходе.



Остановки электричек



де. Там же есть информационный центр для туристов. В Сопоте касса находится рядом со станцией. В польских городах городской транспорт обычно представлен автобусами и трамваями. Иногда встречаются троллейбусы. В Варшаве есть метро. Транспорт обычно работает с 5:00 до 23:00. В ночное время работают только ночные автобусы, и проезд в них стоит в 2 раза дороже. Стоимость проезда обычно 0,30 - 0,50 евро. Есть также льготные билеты (ulgowe) - по ним могут ездить только польские школьники и студенты. Скидок на проезд для иностранных детей или студентов нет (только в Варшаве - при наличии студенческой карточки ISIC). Багаж нужно оплачивать дополнительно. Обратите также внимание на то, что билеты на автобусы-экспрессы стоят дороже. Билеты на транспорт всегда можно купить в газетных киосках, даже если их нет на витрине. Скажите киоскеру: «Poprosze bilet komunikacji miejskiej» [попроШе Билет комуникаЦьи мЕйскойей] (пожалуйста, билет на городской транспорт). Билеты необходимо прокомпостировать сразу же после посадки, а не дожидаться следующей остановки, как у нас. Проезд или перевоз багажа без действительного билета наказывается высоким денежным штрафом.



Гданьск - Главный вокзал

МЕГАПОЛИСНЫЙ БИЛЕТ

Общий билет для разных видов транспорта. Удобный способ перемещения.

Мегаполисный билет действует в районе Мегаполисного Коммуникационного Союза Гданьского Залива (MZKZG), в состав которого входят:

ГОРОДА:

Гданьск
Гдыня
Сопот
Прушч-Гданьский
Реда
Румия
Вейхерово

ГМИНЫ:

Кольбуды
Косаково
Лузино
Прушч-Гданьский
Вейхерово
Жуково

Общий билет разрешает ехать на автобусе, поезде, трамвае, троллейбусе городов входящих в состав MZKZG.

Виды мегаполисного билета:

- однократный
- на 24 часа
- на 72 часа
- на 30 дней или проездной

Где купить мегаполисный билет?

В билетных кассах, на почтах, в пунктах информации, обслуживания клиента, киосках городов входящих в состав MZKZG. Вы их найдете на сайте www.mzkzg.org



престижный
TIGER GYM
фитнес-клуб

ТЦ МАННАТТАН, Гданьск-Вжеш, ал. Grunwaldzka 82
5 этаж, тел. +47 58 767 767 0, klub1@tigergym.pl

ТЦ Rental Park, Гданьск, ул. Przywidzka 9
2 этаж, тел. +48 58 682 05 66, klub2@tigergym.pl

ТЦ Galeria Rumia, Румя, ул. Sobieskiego 14 A
2 этаж, тел. +48 58 7713919, klub3@tigergym.pl

www.tigergym.pl

Delikatesy Zoologiczne

с ПРИВЕТ ГДАНЬСК 10% скидки

BOZITA A taste of Sweden
The Swedish quality pet food



Мы приглашаем Вас в зоологический магазин. В нашем ассортименте Вы найдете большое количество фирменных польских и иностранных продуктов для собак, кошек и других животных. У нас имеется много продуктов по уходу за животными и для игр с ними. Наш магазин расположен в центре Гданьска на ул. Podwale Staromiejskie 106.

Время работы
Пон - Пт 10-18
Суббота 10-14



с этой рекламой
10% скидки
на весь товар

NUMER 1 W POLSCE

Apple iPad Air 16GB WIFI
Память 16 GB
Экран Retina

1999.-

ВОЗВРАТ НДС
Возврат податка НДС для приезжающих

Samsung GALAXY Note 3 + Gear

SM-N9005 **2369.-**

SM-V700 **999.-**

SAMSUNG UE55F9000
4K 3840 x 2160
Smart TV
55" LED
Klasa energo-tyczna B

11449.-

BOSCH SPV53M10EU
Ширина 45 см
Потребление воды 8л
A+ класс энерго-tyczna 8 kg

1649.-

Понiedziałек - Sobota:
od 9.00 do 21.00
Niedziela: od 10.00 do 20.00

Gdańsk Al. Grunwaldzka 309

Media Markt



О ШТРАФАХ



Если вас поймали без билета, во-первых, вы должны помнить, что указанная официальная сумма штрафа - это сумма, которую можно оплатить позже. А если вы оплачиваете штраф на месте - делается скидка примерно 30%. Во-вторых, если вы не оплатили багаж - за него взимается штраф по отдельному тарифу, на много меньше, чем просто за проезд без билета.

Что делать, если вы действительно не успели пробить билет?

Если вы вошли в салон, поставили вещи, нашли билет, уже шли его пробивать, но тут внезапно компостеры заблокировали - в разговоре стойте на своём. Ещё и ещё раз пересказывайте свою историю про то, как вы физически не успели прокомпостировать билет, при этом обязательно показывайте билет, который несли компостировать.

По закону вы обязаны прокомпостировать билет сразу же после посадки, а не до следующей остановки, как у нас. Но иногда контролёры злоупотребляют этим положением. Тогда единственный способ - это побольше возмущаться, и настаивать на своей правоте. Итак, что делать если вас поймали без билета? (Я не допускаю мысли, что вы нарочно поехали зайцем, просто по рассеянности забыли прокомпостировать талон или сделали это неправильно, или случайно потеряли его.)

ОБМЕН ВАЛЮТЫ



Где менять? Пункты обмена валюты в Польше называются «Kantor» [кАнтор] или «Kantor wymiany walut». Обычно они находятся на вокзалах или в историческом центре города (в банках, как правило, нет обменных пунктов). В обменных пунктах на вокзалах курс обмена может быть ниже, чем в других. Но есть очень много исключений из этого правила (например на вокзале во Вроцлаве курс в обменных пунктах не ниже, чем везде).

На вокзале в Варшаве обменные пункты в будние дни устанавливают хороший курс, а вот в выходные дни (или в субботу после обеда) - ниже, чем обычно.

Какую валюту везти

В Kantor'ах можно поменять не только доллары и евро, но и практически любую европейскую валюту. (Рубли и гривны тоже принимаются, но по очень невыгодному курсу - поэтому лучше везти доллары или евро.) Курс покупки и продажи валюты вывешивается на досках при входе в обменный пункт, либо непосредственно у окошка. Никаких процентов за обмен не берётся. Для обмена валюты в канторах не нужно никаких документов.

В отличие от российских банков, где обмен валюты работает в каждом отделении, в польских отделениях банков обмена валюты чаще всего нет.

**ТОЛЬКО У НАС ПОДМЕННАЯ МАШИНА
ВО ВРЕМЯ ПРОСМОТРА БЕСПЛАТНО!**



ALWAYS A
BETTER WAY

**Toyota авторизованный сервис
предлагает обслуживание и ремонт**

Посетите Гданьск, Сопот и Гдыня с автомобилем. Если вы едете Toyota воспользуйтесь нашим авторизованным сервисом Toyota, крупнейшим в регионе. Самые высокие стандарты обслуживания, всегда оригинальные запасные части и опытные механики.



Toyota Gdynia - IKEA Gdańsk, расстояние: 10мин.

Toyota Gdynia - Fashion House Outlet Centre, расстояние: 15мин.

Toyota Gdynia - Galeria Bałtycka, расстояние: 20мин.

Дополнительное предложение:

- скидки на сервис. Только для машин зарегистрированных в Калининградской Области предоставляем скидки: 15% на работу и 10% на части
- хорошее качество оригинальных частей
- машинные масла Castrol Edge

www.toyota.gdynia.pl

AT ANDRO
TRADE

TOYOTA GDYNIA (5 мин от кольцевой Trójkąsta)
ул. Gdynska 68, Chwaszczyno, тел. +48 58 520 94 10
e-mail: recepcja@toyota.gdynia.pl

Открыто: понедельник-пятница: 8.00-18.00, суббота: 8.00-14.00



ОТЕЛЬ ОЛИВСКИ




Отель расположен в центре района Гданьск-Олива с легким доступом к транспортным артериям и современными удобствами. Отель находится недалеко от аэропорта, железнодорожного вокзала, торговых центров и международной ярмарки. Этот двухзвездочный отель был построен, меблирован и оборудован в соответствии с трехзвездочными стандартами, и в то же время предлагает номера по разумным ценам.

Бесплатная парковка
Допускается размещение домашних животных

Отель предлагает размещение в номерах различных типов с современными удобствами, такими, как бесплатный доступ к Интернету, удобные интерьеры и стильная мебель. Персонал отеля стремится к тому, чтобы все посетители захотели вернуться в него снова. Поэтому Вас ожидает уютная и расслабляющая атмосфера и щедрый завтрак.





ТЦ Балтийская Галерея: 3 км
ТЦ Клиф: 7 км
ТЦ Матарня/ИКЕА: 10 км
Сопот: 3 км

Номера/Удобства для гостей с ограниченными физическими возможностями

Лифт, сейф
Камера хранения багажа
Шведский стол

Тел. +48 58 761 66 10
ресерсja@oliwski.pl
ул. Piastowska 1
80-332 Гданьск www.oliwski.pl

ПРАЗДНИКИ В ПОЛЬШЕ



1 января.....Новый Год
 март \ апрель Пасха
 1 мая День Труда
 3 мая День Конституции
 июнь Праздник Тела Христова
 15 августа.....Успение Девы Марии
 1 ноября День Всех Святых
 11 ноября День Независимости
 24, 25, 26 декабря Рождество

АВТОПРОКАТ



Про автопрокат можем узнать в пунктах туристической информации. Резервирование авто в Гданьске напрокат производится в 3 простых шага: (1) поиск по вашим датам; (2) выбор типа автомобиля; и (3) внесение ваших данных в заказ. После

ТЫ ХОЧЕШЬ ПРИЕХАТЬ В ГДАНСЬК, НО НЕ ЗНАЕШЬ КАКУЮ ГОСТИНИЦУ ВЫБРАТЬ?

ТЫ ПЛАНИРУЕШЬ БЫТЬ В ТРЕХГРАДЬЕ, НО НЕ ЗНАЕШЬ, ЧТО ПОСМОТРЕТЬ?

ГДЕ МОЖНО РАЗВЛЕЧЬСЯ?

ТЫ ХОЧЕШЬ ПРИГЛАСИТЬ СВОЮ ЛЮБИМУЮ НА РОМАНТИЧЕСКИЙ ВЕЧЕР НО НЕ ЗНАЕШЬ КАК ЭТО ОРГАНИЗОВАТЬ?

ТЕБЕ НУЖЕН ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ЛИМУЗИН?

У ТЕБЯ ЗАБОЛЕЛ ЗУБ?

ТЫ НЕ ЗНАЕШЬ ГДЕ БЛИЖАЙШАЯ АПТЕКА?

!!! ТЕПЕРЬ УЖЕ ЗНАЕШЬ !!!
ЗВОНИ И ПИШИ НАМ

МЫ В ТВОЁМ РАСПОРЯЖЕНИЕ 24 ЧАСА

С НАМИ ТЫ НЕ ПРОПАДЕШЬ!

ПРИВЕТ
 ГДАНСЬК

+48 536 309 357
info@privetgransk.ru

бронирования, на ваш e-mail будет выслано подтверждение о заказе машины в Гданьске в аренду. Мы принимаем карты: Visa, Electron, Mastercard и Maestro. При заказе аренды, обязательно ознакомьтесь с условиями бронирования и отмены.

Для получения автомобиля в пунктах Гданьска необходимо предоставить ваучер-подтверждение, ваши права и кредитную карту. Кредитка нужна для блокировки страховочного залога за автомобиль. Сумма залога в Польше рассчитывается в зависимости от возраста водителя и типа машины.

Полная оплата в Польше производится при сдаче машины. В пунктах Гданьска принимаются VISA, MasterCard и другие карты - смотрите ваши УСЛОВИЯ АРЕНДЫ.

Взяв автомобиль в Гданьске, изучите инструкцию по управлению авто и осмотрите машину на предмет повреждений.

Желаем вам удачного путешествия!

①		Morski Park Handlowy Fashion House Przywizka 6, Гданьск www.morskipark.pl N54,320085° E18,553926°	⑫		Osowa Sprasowa 48, Гданьск www.osowa.pl N54,425640° E18,491172°
②		Auchan Szczeliwa 3, Гданьск www.auchan.pl N54,351599° E18,525345°	⑬		Black Red White Odyseusza 2, Гданьск www.brw.com.pl N54,43207° E18,48324°
③		Matarnia Park Handlowy Zlota Karczma 26, Гданьск www.matarnia.parkhandlowy.pl N54,373873° E18,519007°	⑭		Castorama Odyseusza 2, Гданьск www.castorama.pl N54,43211° E18,48518°
④		Morena Franciszka Schuberta 102A, Гданьск N54,352753° E18,592908° www.galeriamorena.pl	⑮		Matarnia Park Handlowy Zlota Karczma 26, Гданьск www.matarnia.parkhandlowy.pl N54,373873° E18,519007°
⑤		Kupcy Dominikańscy - Hala Targowa Plac Dominikański 1, Гданьск www.halatargowa.pl N54,352801° E18,652038°	⑯		Morski Park Handlowy Fashion House Przywizka 6, Гданьск www.morskipark.pl N54,320085° E18,553926°
⑥		Madison Rajska 10, Гданьск N54,356454° E18,649001° www.madison.gda.pl	⑰		Klif Zwyciestwa 256, Гдыня www.klif.pl N54,474658° E18,551994°
⑦		Manhattan al. Grunwaldzka 82, Гданьск N54,377328° E18,607359° www.gchmanhattan.pl	⑱		Wzgórze Kazimierza Górskiego 2, Гдыня www.wzgorze.pl N54,502859° E18,531549°
⑧		Galeria Bałtycka Grunwaldzka 141, Гданьск www.galeriabaltycka.pl N54,382616° E18,600636°			
⑨		Alfa Centrum Kolobrzaska 41c, Гданьск www.alfacentrum.pl N54,404404° E18,587878°			
⑩		Market Real Ul. Kolobrzaska, Гданьск www.real.pl N54,402861° E18,588060°			
⑪		Galeria Przymorze Obrońców Wybrzeża 1, Гданьск www.galeriabaltycka.pl N54,409854° E18,591989°			



GDYNIA

SOPOT

GDAŃSK



ТРУЙМЯСТО
ТОРГОВЫЕ
ЦЕНТРЫ

DAL^{★★} hotel

ОТЕЛЬ Даль Гданьск

ОТЕЛЬ Даль это отличный отель для Гостей пребывающих в Трүйместе для деловых всреч или для отдыха. Комфортные номера, вкусные блюда в Ресторане и удобное положение объекта обеспечивающее хорошее сообщение со всем Трүймьестем – это достоинства ОТЕЛЯ Даль.







В ОТЕЛЕ Даль:

- 45 номеров,
- ресторан,
- тренажерный зал,
- бильярд,
- 5 конференц-залов,
- детская площадка на территории отеля,




ОТЕЛЬ Даль Гданьск
 Ул. Чарный Двур 4
 80-365 Гданьск
 Тел. +48 668 024 349
 Тел. +48 58 511 23 99
 e-mail: recepcja.gdansk@hoteldal.pl




www.hoteldal.pl



1. ЗАСТЕНОК И ТЮРЕМНАЯ БАШНЯ
2. БОЛЬШОЙ АРСЕНАЛ
3. ВОЗВЫШЕННЫЕ ВОРОТА
4. ЗОЛОТЫЕ ВОРОТА
5. ФОНТАН НЕПТУН
6. ЗОЛОТАЯ КАМЕНИЧКА
7. ДВОР АРТУСА
8. РАТУША ГЛАВНОГО ГОРОДА
9. МАРИАЦКИЙ КОСТЁЛ
10. КОРОЛЕВСКАЯ ЧАСОВНЯ
11. ЗЕЛЁНЫЕ ВОРОТА
12. МАРИАЦКИЕ ВОРОТА
13. ЖУРАВЕЛЬ
14. ДАВОЧНЫЕ ВОРОТА
15. АМБАРЫ И ОСТРОВ ОЛОВЯНКА
16. КОСТЁЛ СВ. ИОАННА
17. ПАМЯТНИК СВЯТОПЕЛКУ II ВЕЛИКОМУ
18. КОСТЁЛ СВ. МИКОЛАЯ
19. ГОРОДСКОЕ ПОДВОРЬЕ
20. НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ
21. КОСТЁЛ СВ. ТРОИЦЫ С ЧАСОВНЕЙ СЯТОЙ АННЫ
22. ДОМ ГАЛЕРЕЙНОГО ТИПА
23. ЕПИСКОПСКИЙ ХОЛИМ
24. БАСТИОНЫ РАЙОНА ГОРОДИЩЕ
25. ПАМЯТНИК ПЛАВШИМ РАБОТНИКАМ ВЕРФИ
26. ГДАНЬСКАЯ СУДОВЕРФЬ, ВЫСТАВКА - ДОРОГИ К СВОБОДЕ
27. КРЕПОСТЬ ВИСПОУСТЫЕ
28. ВЕСТЕРПЛАТТЕ
29. РЕБ АРЕНА

1 ЗАСТЕНОК И ТЮРЕМНАЯ БАШНЯ



$N54,349847^{\circ}$ $E18,647204^{\circ}$

Застенок и Тюремная башня, построенная в 14-ом веке, потом перестроенная Анто- него ван Оббергхеном в 1593 – 1604 годах, украшения выполнены Виллемом ван дер Меером. Тюремная башня достигла своей высоты в 1508 – 1509 годах, благодаря Ми- хаила Энкингера. После постройки совре- менных укреплений в целом функция здания была изменена с предназначением на засте- нок, суд и тюрьму. С восточной стороны Тю- ремной Башни находился позорный столб, место многих казней. **Теперь в Застенке находится Музей Янтаря, отдел Историче- ского Музея Города Гданьск.**



2 БОЛЬШОЙ АРСЕНАЛ



$N54,350740^{\circ}$ $E18,648977^{\circ}$

Памятник архитектуры начала XVII века. Большой арсенал одним фасадом выходит на Угольный рынок (польск. Targ Węgloweg), другой — на Пивную улицу (польск. Ulica Piwna). К Большому арсеналу примыкает более старая оборонительная Соломен- ная башня XIV века. **Большой арсенал был построен в 1600—1609 годах** по проек- ту фламандского архитектора Антони ван Оббергхена (Antoni van Obberghen) в стиле нидерландского маньеризма (ренессанса), декорации фасада были спроектирова- ны Вильгельмом ван дер Мером (Wilhelm van der Meer) и Абрахамом ван дер Блоком (Abracham van der Blocke). В числе декора- тивных элементов фасада здания — герб Гданьска и статуя древнеримской богини Минервы. Большой арсенал использовался по прямому назначению, то есть как склад оружия, до XIX века. В настоящее время на первом этаже Большого арсенала распо- ложен продуктовый магазин, а верхние этажи занимает Академия изящных искусств.

3 ВОЗВЫШЕННЫЕ ВОРОТА



N54,349959° E18,646534°

Построены в 1574–1588 годах, были когда-то главным и наиболее представительным въездом в город, а одновременно оборонительным объектом. Именно здесь встречали польских королей и вручались им ключи от города. Во время войны

1939–1945 ворота были повреждены в небольшой степени. В настоящее время здесь располагается Региональный центр туристической информации (РСТ), где можно получить достоверную и профессиональную тур. информацию

4 ЗОЛОТЫЕ ВОРОТА



N54,349708° E18,648004°

Это ренессансные ворота, которые отделяют площадь Тарг Венглевый (Targ Węglowy) от

Приглашаем в одну из самых лучших пиццерий в Трёхградье. Запах итальянской пиццы и климат прямо из сицилийского ресторана. Именно такой является пиццерия "Наполи". Рекомендуем оригинальную итальянскую пиццу и блюда итальянской кухни. Мы предлагаем широкий выбор салатов и закусок из морепродуктов.

Кроме пиццы, нашей специальностью являются:

- Томатный суп-крем с каплей сметаны
- Тальятелле с лососем

Из главных блюд мы рекомендуем:

- Вырезку в овощах
- Судака жареного на решетке

В меню можно найти широкий выбор блюд с макаронами.

Меню на русском языке

Gdańsk,
Długa 62/63
tel. +48 58 301 41 46
www.starowka-gdanska.pl
napoli@starowka-gdanska.pl

открыто с 11 до 24

ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ НОМЕРА

клуб для мужчин

БОЛЬШОЙ
выбор
фирменных
духов

лимузин

ул. Шлюпска 28
Гданьск-Пшиможе
Тел.: +48 58 556 74 90
Тел. моб.: 509 758 253

www.rozi.com.pl

Jantar
БОЛЬНИЦА

**МНОГОПРОФИЛЬНАЯ
БОЛЬНИЦА JANTAR**

РЕАБИЛИТАЦИЯ

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

ОРТОПЕДИЯ И ТРАВМАТОЛОГИЯ

**Город Янтарь
ул. Rybacka 15
www.szpitaljantar.pl**

**Рекомендует
двукратный олимпийский
чемпион по борьбе
Анджей Вроньски**

улицы Длуга (ul. Długa). Их по проекту Авраама Ван ден Блока (Abraham van den Block) построил за 2 года (1612-1614) Ян Страковский (Jan Strakowski). Раньше здесь находились средневековые ворота, называемые Брама Длугоулична (Brama Długouliczna), являлись частью крепостных стен Гданьска. Золотые Ворота восходят к античной традиции триумфальных арок. Их венчает ажурный аттик с восьмью аллегорическими скульптурами работы Петра Рингеринга (Piotr Ringering). Со стороны улицы Длуга (ul. Długa) находятся статуи, изображающие гражданские добродетели: Мудрость (с часами и телескопом), Набожность (молящаяся женщина), Справедливость (с мечом и весами) и Согласие (со сломанной стрелой и колчаном), а со стороны площади Тарг Венглевый (Targ Węlowy) - Мир (с оливковой ветвью в руке). Свободу (со шляпой на груди), Богатство (с рогом изобилия) и Славу (с солнечным кругом).

6 ЗОЛОТАЯ КАМЕНИЧКА



N54,348578° E18,653758°

Является одним из прекраснейших гданьских зданий. Она была построена для бурмистра Яна Спейманна, богатого купца и благородного мецената искусств, и его жены Юдиты из Бахров. Дом был построен перед 1609 г. по проекту Авраама ван дер Блоке, который являлся также автором части скульптурного декора, законченного к 1618 г. Свою славу здание получило благодаря прекрасному, богатейшему фасаду.

5 ФОНТАН НЕПТУН



N54,348547° E18,653228°

Стоит с 1633 г. перед Двором Артуса, Фонтан является символом Гданьска. Инициатором его создания был бурмистр Гданьска Бартоломей Шазманн. Фигура Нептуна символизирует связь Гданьска с морем. Ее изобразили Петер Гусен и Иоанн Рогге, а отлита она была

7 ДВОР АРТУСА



N54,348705° E18,653335°

После пожара, произошедшего в здании в XIV в., сегодняшнюю форму он обрел в 1477 г. Фасад был перестроен Абрахамом ван дер Блоке. Портал в стиле маньеризма украшают медальоны с портретами королей. Характерный интерьер Двора помещает в себе огромную, высотой 12 м, кафельную печь в стиле ренессанс, произведение Георга Штельценера середины XVI в, украшенную кафелем, который был расписан мастером Йостом и изображал портреты известных европейских владык того времени, гербы, добродетели и планеты. Дом был местом встреч гданьских патрициев.

8 РАТУША ГЛАВНОГО ГОРОДА



N54,348762° E18,652599°

Строилась с 1379 по 1492 год. Купол башни высотой 80 м, созданный мастером Дирком Даниэлсом из Зеландии, увенчан позолоченной металлической статуей короля Зигмунда Августа. Три крыла сегодняшнего двора были завершены в 1593-96 гг. Интерьер сохранен в стиле голландского маньеризма. Наиболее представительный - Большой Зал Советов, называемый также Красным Залом - считается одним из самых богатых ратушных интерьеров современности. Его декор - это произведение таких мастеров, как Ганс Вредеман де Врис, Исаак ван дер Блоке и Симон Герле. Стропила зала украшают 25 образов кисти Исаака ван дер Блоке с символическим смыслом. Самый известный из них - это «Гданьский Апофеоз».

9 МАРИАЦКИЙ КОСТЁЛ



N54,349840° E18,653291°

Костел Пресвятой Девы Марии, крупнейшая кирпичная святыня в мире, строился в несколько этапов в 1343-1502 гг. Внутри находится множество прекрасных произведений искусства средневековья и барокко, в том числе каменная фигура Марии примерно 1410 г., копия Страшного Суда кисти Ганса Мемлинга 1472 года, астрономические часы, созданные в 1464-1470 гг. Гансом Дюринге-

ром и главный алтарь, построенный в годы 1510-1517. Длина строения вместе с опорами башни составляет 105 м, высота башни 77,6 м, высота свода над полом достигает 29 м.

10 КОРОЛЕВСКАЯ ЧАСОВНЯ



N54,350362° E18,653766°

Была построена по инициативе короля Яна III

Собеского в качестве временной католической часовни для верных из прихода Марьяцкого Костела, который оставался в руках протестантов. Часовня является творением гданьского зодчего Бартеля Раниша. Она была построена в 1678-1681 годах по проектам королевского архитектора Тильмана из Гамерен. Скульптуру фасада в стиле барокко выполнил Андреас Шлютер.

11 ЗЕЛЕННЫЕ ВОРОТА

N54,347979° E18,655768°

Эти ренессансные ворота отделяют улицу Длуги Тарг (ul. Długi Targ) от реки Мотлава (Motława). Они были построены в 1564-1568 гг. Яном Крамером (Jan Kramer) по проекту голландца Регнера (Regnier). Раньше здесь находились готические Ворота Когі (Brama Kogi). Архитектура этого здания - это сочетание двух стилей: итальянского (нижняя каменная часть) и фламандского (верхняя часть

Ресторан Кресова

Гданьск
ул. Ogarna 12
+48 58 301-66-53
www.kresowagdansk.pl

Замечательный ресторан с приятным интерьером рядом с главной улицей Длуга в старом городе

Много блюд из Польши, России, Украины, еврейская кухня... если не знаете, что выбрать, спросите Татьяну - владельца, она вам поможет.



Мариакские ворота (XV в.), находятся между набережной реки Мотлава (Motława) и улицей Мариакска (ul. Mariacka). Они рядом с Археологическим Музеем (Muzeum Archeologiczne). С восточной стороны их украшает характерный для Гданьска картуш, состоящий из трёх гербов: Польши, Гданьска и Пруссии, а с западной стороны - герб Гданьска с двумя львами.

13 ЖУРАВЕЛЬ



N54,350599° E18,657465°

Одним из самых оригинальных архитектурных памятников Гданьска является портный Кран, постройки XIV-века называемый Журавлем. одновременно исполняющий функции портного крана и городских ворот, сегодняшнюю форму он приобрел в 1442-1444 гг. Внутри Журавля находилось огромное деревянное колесо, движимое силой скота. Кран служил не только для погрузок, но и для установки корабельных мачт также выполнял оборонную роль. На крыше Крана помещен медный журавль – символ бдительности. Сегодня здание Крана возвышается над набережными города.

14 ЛАВОЧНЫЕ ВОРОТА



N54,349423° E18,656772°

N54,352149° E18,657849°

Lexus Троймясто – единственный авторизованный салон марки Lexus в регионе приглашает Вас на технические просмотры и сервисные услуги.

Только у нас подменные машины во время техмотра в стандарте. Узнай легендарное качество обслуживания нашего салона.

Планируя путешествие в Троймясто всегда помни о нас. Мы будем рады вас видеть.



Приглашаем: понедельник-пятница: 8.00-18.00, суббота: 8.00-14.00



Lexus Троймясто – IKEA Gdańsk, расстояние: 10 мин.
Lexus Троймясто – Fashion House Outlet Centre, расстояние: 15 мин.
Lexus Троймясто – Galeria Baltycka, расстояние: 20 мин.

Lexus Троймясто (5 мин от кольцевой Троймясто)
ул. Gdynska 68, Chwaszczyno
Тел. +48 58 520 94 10; Факс: +48 58 520 94 11
e-mail: recepcja@lexus-trojmiasto.pl
www.lexus-trojmiasto.pl





Так называются ворота (XIV в.), находящиеся между улицами Рыбацке Побжеже (ул. Rybackie Pobrzeże) и Свентоянска (ул. Świętojańska). Они были разрушены во время Второй мировой войны, но тщательно восстановлены в XX веке.




Первые амбары на улице Хмельна (ul. Chmielna), были построены уже в XIV веке. В последующие столетия, когда Гданьск был одним из крупнейших центров международной торговли, появился целый комплекс амбаров, в которых складировали зерно, дерево, смолу, ткани, пиво, воск, олово, медь и т.п. Каждый из амбаров, вместо номера был украшен своеобразным барельефом или табличкой. Их насчитывалось около 340. Севернее амбаров

15 АМБАРЫ И ОСТРОВ ОЛОВЯНКА

Długa 37/39, Gdansk, tel./fax +48 58 301 60 71
www.starowka-gdanska.pl, открыто с 12 до 24

Приглашаем в один из наилучших ресторанов в Гданьске. Нашей специальностью является польская кухня.



У нас Вы найдете широкий выбор итальянских, французских, калифорнийских и других вин. Меню на русском языке.

Приглашаем зайти в ресторан EURO, расположенный в самом сердце города, на улице Длуга

Из нашего меню мы рекомендуем нашим гостям блюда европейских народов и американской кухни. Однако мы специализируемся на польской кухне. Предлагаем широкий выбор мясных, рыбных и вегетарианских блюд.

Ресторан euro
 Gdansk, Długa 79/80
 tel./fax 58 405 23 83
www.starowka-gdanska.pl
euro-gdanska-gdanska.pl
 открыто 12.00-00.00

Меню на русском языке

расположен остров Оловянка (Ołowianka). В средневековье эта часть гданьской земли принадлежала крестоносцам. Своим нынешним названием Оловянка обязана олову, которое хранилось на многочисленных, находящихся там складах. Сегодня они принадлежат Центральному Морскому Музею (Centralne Muzeum Morskie).

16 КОСТЁЛ СВ. ИОАННА



Первое упоминание о существовании небольшой часовни св. Иоанна появилось в 1358 году. В конце XIV в. по отношению высоты костёл св. Иоанна находился на втором месте, сразу после Мариакского. С 1360 г. достроили нефы костела. В 1415 началась перестройка восточного корпуса. В годах 1463–1465 костёл получил звёздные своды. В 1543 г. сгорела башня. Костёл св. имеет 3 нефы, закрыты с однефным трансептом. Каждый из трёх нефов корпуса имеет отдельную крышу. Длина костёла 55 м, ширина 20 м., башня имеет высоту 47 м.

17 ПАМЯТНИК СВЕНТОПЕЛКУ II ВЕЛИКОМУ



Благодаря стараниям князя Свентопелка II Великого Гданьск получил от Любека права города. Сын этого владыки - пятый и последний князь Гданьского Поморья - Мстивой II, прозванный также Мествином, в силу заключенного в 1282 году в Кенпне акта передал свои земли князю Великопольскому - Пшемислу II. Это был акт огромного политического значения, поскольку он сделал возможным объединение польских земель. В период хаоса, который воцарился в Гданьске после смерти Вацлава Чешского. Традиция считает основателем костела Девы Марии поморского князя Святополка II. Известно только, что князь Святополк действительно в 1266 году был погребен в этом костеле, в каменном саркофаге. А первый документ, в котором упоминается храм, датирован 1271 годом.

18 КОСТЁЛ СВ. МИКОЛАЯ

Старейший костел Гданьска, построенный на исходе XII века, а в 1227 г. переданный поморским Князем Свентопелком ордену Доминиканцев, прибывшему благодаря трудам Св. Яцека Одровонжа. Вместе с монастырем он существовал с 1348 г. Это готическое строение было единственным, которое не было



разрушено во время военных действий. В середине XV века костел был оснащен звездным сводом, а башни были надстроены. Интерьер сохранил богатое оснащение в стиле раннего барокко.

19 ГОРОДСКОЕ ПОДВОРЬЕ



N54,348378° E18,647977°

Прежний комплекс конюшни и каретный двор построенный в XVII в. Сейчас здесь сюда «Дом скаута».

20 НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ

N54,345200° E18,647266°

Здание бывшего монастыря ордена - францисканцев, находящиеся на улице Торунь-



ска 1 (ul. Toruńska 1) является сегодня Национальным Музеем (Muzeum Narodowe). В 1555 году протестанты основали там престижную, прославившуюся высоким уровнем преподавания и богатой библиотекой Академическую гимназию. В этом учебном заведении обучалась молодёжь со всего мира. В 1807 году Гимназию преобразовали в лазарет. Впервые Городской Музей открылся там в 1872 году по инициативе скульптора Рудольфа Фрейтага (Rudolf Freitag). Существующий там же с 1956 года Поморский музей стал в 1972 году в Национальным Музеем. В нем можно посмотреть коллекцию картин польских импрессионистов и экспрессионистов (таких, как: Герсон, Михаловски, Мальчевски, Виткевич, Бознаньска, Маковски, Стаппславскн), гданьскую, голландскую, фламандскую и немецкую живопись с XVI-XVII веков, китайский фарфор, прославившуюся на весь мир гданьскую мебель, а также самое большое сокровище музея - триптих Ганса Мемлинга (Hans Memling) - «Страшный суд». В музее экспонируется также собрание готической сакральной скульптуры. Открыта для посетителей сокровищница с ювелирными изделиями из драгоценных металлов (дароносицы, шкатулки, потиры) и двое напольных часов. www.muzeum.narodowe.gda.pl

21 КОСТЁЛ СВ. ТРОИЦЫ С ЧАСОВНЕЙ СЯТОЙ АННЫ



N54,345857° E18,647015°

Находящийся на улице Свентей Тройцы 4 (ul. Świętej Trójcy 4) второй по величине гданьский костёл был построен в 1422-1431 годах. Его самой старой частью является бывший храм Тайной Вечери (Ostatnia Wieczerza) - нынешняя пресвитерия. Основной, состоящий из трёх нефов храм, возник в 1481-1514 годах. С 1947 года костёл и монастырь, которые в 1555 году переняли протестанты, снова принадлежат ордену францисканцев. Внутри храма внимание привлекают два амвона - готический (1541 года) и барочный (1721 года), почётные скамьи, эпитафии, готическое распятие (1482 года) с символами четырёх Евангелистов и орган 1850 года. Со стороны южного нефа к храму прилегают построенная в 1480 году по поручению Казимира Ягеллончика (Kazimierz Jagiellończyk) часовня св. Анны. В ней достойны внимания амвон в стиле барокко и картина XVII века «Блудный сын».

22 ДОМ ГАЛЕРЕЙНОГО ТИПА

N54,346121° E18,646589°



С XIII века эта территория принадлежала кувявским епископам, которые воздвигли здесь свой замок. В 1414 году великий магистр ордена крестоносцев велел снести эту постройку. Несмотря на все его попытки прибрать к рукам Епископскую Горку, она всё-таки осталась в руках законных хозяев - влоцлавских епископов. В 1807 году сгорел на предгорье целый район живописных домов, построенных в 1635-55 годах. В 1827-32.

23 ЕПИСКОПСКИЙ ХОЛМ



N54,344050° E18,639080°

С XIII века эта территория принадлежала кувявским епископам, которые воздвигли здесь свой замок. В 1414 году великий магистр ордена крестоносцев велел снести эту постройку. Несмотря на все его попытки прибрать к рукам Епископскую Горку, она всё-таки осталась в руках законных хозяев - влоцлавских епископов. В 1807 году сгорел на предгорье целый район живописных домов, построенных в 1635-55 годах. В 1827-32.

Hotel Venus



Расположение. Отель Venus расположен в северо-восточной части Поморского воеводства. Около 7 гектаров леса и озеро создают здесь неповторимый микроклимат. Это прекрасное место для отдыха и расслабления, а от Три-Сити его отделяет всего 20 км.

Окрестные озеро и леса – настоящее природное богатство, а также рай для любителей рыбалки, водных судов, сбора грибов.

В лесном массиве расположены деревянные коттеджи. В каждом есть гостиная, две спальни и ванная комната с душем.

Ресторан. В ресторане предлагаем уникальные блюда в форме шведского стола или карт.

Лобби-бар – это место, в котором в непринужденной обстановке вы откроете для себя прекрасные ароматы чая, вин и экзотических напитков.

На протяжении лета также приглашаем Вас в деревянный зал Бараня Хата. Там, в приятной обстановке вы сможете насладиться приготовленными на гриле блюдами, а также традиционной польской кухней.



Развлечения. Для активного и приятного отдыха наших Гостей предлагаем аквапарк, бассейн, сухую сауну и баню.

Для более стойких гостей – боулинг, бильярд и бар.

Не забываем мы и о самых маленьких. Чтобы родители могли полностью расслабиться, детьми займётся профессиональный аниматор, который подарит им незабываемые впечатления. Также у нас есть игровая комната и открытая детская площадка.

Отель Venus расположен на берегу озера. Здесь в распоряжении наших Гостей пристань для яхт и парусных судов.

Номера. В нашем отеле мы можем разместить 140 человек в 1-4 – местных номерах, а также номерах люкс. И хотя, на данный момент наш отель имеет 2 звезды, здесь есть и номера, оборудованные по более высокому стандарту.

Конференц-залы. У нас есть 3 конференц-зала различных размеров с необходимым оборудованием для проведения тренингов и конференций.

Отель Venus наилучшим образом организует для вас тренинги, конференции, общественные и семейные мероприятия.

Пребывание с детьми. Наш отель является отличным местом для семей с детьми, для которых у нас найдётся множество развлечений.

Также шеф-повар подготовит специальное меню для детей, а персонал позаботится, чтобы они чувствовали себя как дома.

Помощь. В приёмной вам помогут с информацией о интересных местах в Три-Сити и на Кашубах.

Приглашаем!



Бастионы района городище

годах там по проекту Луиса фон Винтерфельда (Louis von Winterfeld) разместились казармы, где томились заключённые - участники ноябрьского восстания, защитники Вестерплатте (Westerplatte) и Польского Почтамта.

24 БАСТИОНЫ РАЙОНА ГОРОДИЩЕ



N54,356335° E18,640109°

Парк Культуры и Отдыха «Городище» находится неподалёку от железнодорожного и автобусного вокзалов. Согласно легенде когда-то на этом месте находился замок некоего Гагеля (Hagel) - жестокого мучителя и изверга. Около 1000 года во время языческого ритуала он был убит своими подданными. От его имени произошло название Градовая Гора (Góra Gradowa), а уже позже - Городище. В память об освобождении от произвола тирана Гагеля, жители Гданьска каждый год организовывали весной турниры и выбирали «майского графа». С XVII века Городище имело также оборонный характер. Сегодня об этом свидетельствуют остатки бастионов Иерусалимского (Jerozolimski), Стрелкового (Kurkowy), а также военное кладбище с обелиском из финского гранита, барельефом и памятником погибшим воинам.

В Бастионах находится современный музей истории и науки Центр Хевелянум (Centrum Hewelianum).

Знаешь ли Ты, что ...

... в 1997 году Гданьск отмечал своё 1000-летие?

... 28 октября 1900 года состоялось открытие железнодорожного вокзала Гданьск Главный?

... в Гданьске работают самые точные часы в мире ?

... Костел св. Якуба на улице Валовой не имеет а ни ровных стен а ни простых углов?

... первая трамвайная линия появилась в 1896 году?

Памятник павшим работникам верфи, Гданьская судовой верфь, Крепость Вислоустье

25 ПАМЯТНИК ПАВШИМ РАБОТНИКАМ ВЕРФИ



N54,360534° E18,649019°

Три величественных креста с якорями – символами надежды - увековечивают кровавые жертвы рабочих забастовок Декабря 1970 года. Требование согласия на установку памятника у ворот верфи было одним из наиважнейших постулатов, выдвинутых бастующими работниками гданьской верфи в Августе 1980 года. Кресты, построенные самими работниками верфи из нержавеющей стали, поднимаются на высоту 42 метров и весят почти 140 тонн. К основанию памятника приносят цветы все официальные делегации, посещающие Гданьск. В восьмидесятые годы XX в. Перед Памятником Павшим Работникам Верфи проходили демонстрации членов „Солидарности“, сурово разогнанные милицией.

26 ГДАНЬСКАЯ СУДОВЕРФЬ, ВЫСТАВКА - ДОРОГИ К СВОБОДЕ



N54,360603° E18,649818°

Здесь начиналась «Солидарность» Захватывающая мультимедийная выставка „Дороги к свободе“ в подземельях здания Национальной Комиссии Независимого самоуправляемого профсоюза «Солидарность», рядом с Памятником Павшим Работникам Верфи, представляет бурные исторические события трех последних декад – борьбы поляков за свободу и справедливость. Там находятся в том числе знаменитые таблицы с 21 постулатом Августа '80, написанными от руки на двух листах фанеры. Решением ЮНЕСКО они были внесены в список „Память мира“ как документ исключительной общественной и гуманистической ценности, имевший значительное влияние на историю Европы. 16 октября 2003 г. Таблицы с 21 постулатом, написанные во время забастовки на Гданьской Судовой верфи, были внесены в список ЮНЕСКО они были внесены в список „Память мира“.

27 КРЕПОСТЬ ВИСЛОУСТЬЕ

N54,395731° E18,679396°

Истоки этого, одного из крупнейших на свете сохранившихся до наших дней, памятника военной архитектуры, достигают XV века. Многократно расширявшаяся, мощная стратегическая фортификация на протяжении веков стерегла ворота Речи Посполитой. Крепость представляет собой бесценную память морской истории Польши. Именно отсюда в 1627 году выплыл польский флот,



чтобы участвовать в победоносной битве со шведами под Оливой. Проплывающие корабли были приветствованы пушечными выстрелами из бастиона и развевающимся над крепостью кармазиновым флагом с белым орлом. Отдел Исторического Музея www.mhmg.gda.pl.

28 ВЕСТЕРПЛАТТЕ



N54,406670° E18,666933°

Именно в Гданьске, 1 сентября 1939 года в 4 часа 45 минут выстрелами с броненосца Шлезвиг-Гольштейн началась II мировая война. Героическая, беспримерная битва 182


защитников караульной Вестерплатте под командованием майора Генрика Сухарского стала символом польского сопротивления гитлеровским захватчикам. Возведенный в честь героев обороны Гданьска каменный монумент, возносящийся на кургане при входе в порт, напоминает меч, вбитый в землю рукояткой. Памятные события документирует экспозиция в близлежащей Караульной No 1.

29 PGE АРЕНА



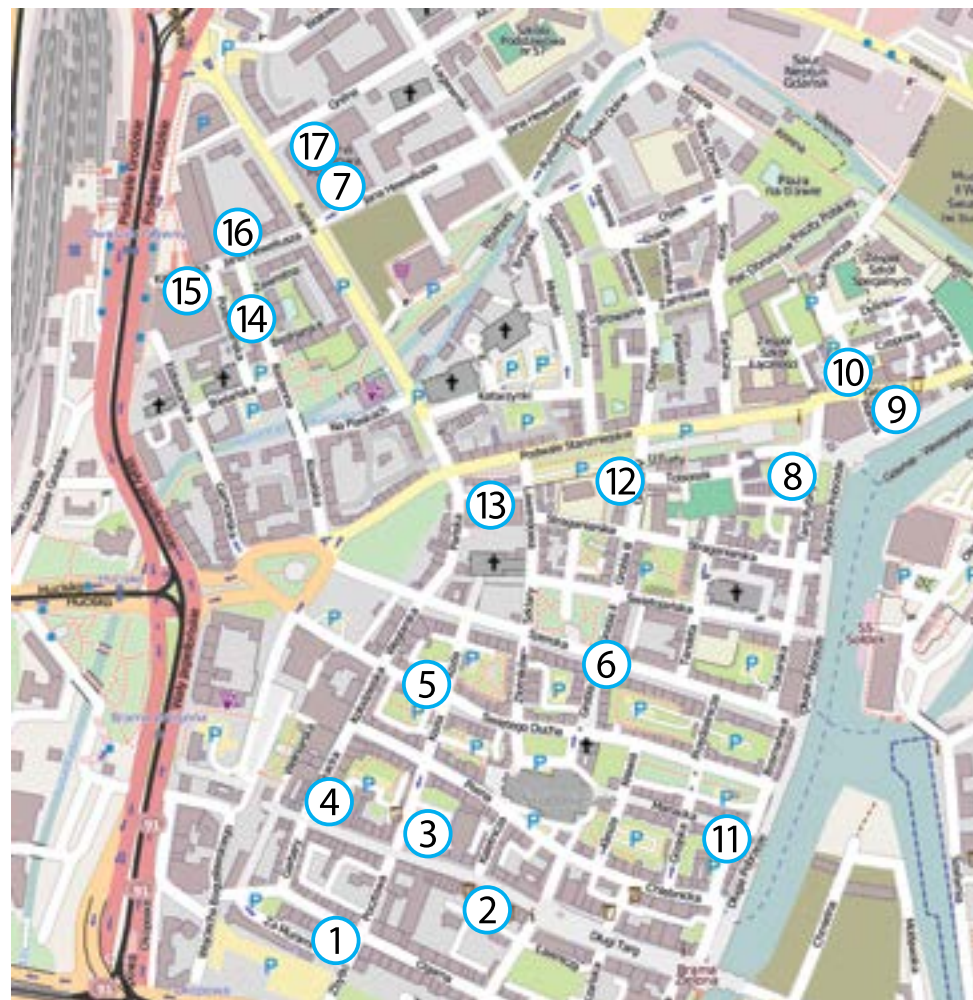
N54,389932° E18,640407°

В Гданьске 08 августа 2011г. в торжественной обстановке открыли новый футбольный стадион, построенный за два года специально к чемпионату Европы 2012 года. Официально стадион назвали «PGE Arena», однако неформально жители Гданьска прозвали его «Янтарный» – из-за цвета крыши. Гданьский стадион – один из лучших в мире, вмещает 40 тысяч зрителей. Во время европейского первенства он принял матчи группы «С», а также одну игру 1/4 финала. Сооружение стадиона обошлось в 230 миллионов долларов. Оператором арены является гданьский клуб «Лехия».



Торговая галерея Madison
ул. Райска 10
80-850 Гданьск
тел. +48 +58 766 75 35
info@madison.gda.pl

WWW.PRIVETGDANSK.RU - НАШИ РЕКОМЕНДАЦИИ



- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Ресторан – Кресова | 10. Гостиница – Фаренгейт |
| 2. Ресторан – Кантина | 11. Ресторан – Республика |
| 3. Ресторан – Наполи | 12. Тур фирма – Оливия Фореввер |
| 4. Ресторан – Евро | 13. Торговый Центр – Купцы Домониканьци |
| 5. Ресторан – Гданьска | 14. Ресторан – Ли Чайнис |
| 6. Магазин – 40 градусов Бофорта | 15. Ресторан/Дисотека – Барбадос |
| 7. ТЦ Медисон | 16. Обмен валюты – Биг |
| 8. Ресторан – Феллини | 17. Магазин – Томми Хилфигер |
| 9. Ресторан – Кубицки | |



1. ПАРК КУЗЬНИЧКИ
2. ГДАНЬСКИЙ КОЛЛЕГИАЛЬНЫЙ КОСТЕЛ
3. НОВАЯ СИНАГОГА (1927)
4. ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РОССИИ В ГДАНЬСКЕ
5. ГДАНЬСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ
6. ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ СВ. НИКОЛАЯ УЛ. РОМУАЛЬДА ТРАУГУТТА 45

- А. ТЦ ГАЛЕРЕЯ БАЛТЫЦКА
- Б. Д. Е. ОБМЕН ВАЛЮТЫ КОНТИ
- В. МАГАЗИН ОЛИМПИА
- Г. ОПТОВЫЙ СКЛАД, МАГАЗИН ЭЛЕКТРОНИКИ - БАЛТРАДЕ
- Ё. ТАЙГЕР ЖИМ
- Ж. ТЦ МАНХЭТТЕН
- З. ПАБ СКРАФИ МАРФИ

ГДАНЬСК-ВЖЕШЧ

Вжешч – это район Гданьска. Легенда говорит, что название Вжешч взялось от верешая, которое люди слышали во время резни в 1308 г. На самом деле оно происходит от вереска, растения (вжос). Первое упоминание о Вжешче как поселении появилось в документе князя Свентопелка в 1263 году. Потом, в XIII веке оно принадлежало костелу св. Екатерины. В 1345 году Вжешч перешел в руки крестоносцев. В 1772 году был включен в состав Королевства Пруссии, с 1807 года деревня в районе Вольного города Данциг. 17 марта 1814 года Вжешч административно присоединились к городу.

Во второй половине XIX века, здесь была построена железная дорога и вокзал Гданьск-Вжешч. В 1904 году основано Королевскую Техническую Академию, которая существует

по сей день, как Гданьский политехнический институт. С 1910 года здесь был первый аэропорт (аэропорт Гданьск-Вжешч) в Гданьске и первый в современной Польше. В 1927 году во Вжешче родился и жил выдающийся немецкий писатель, лауреат Нобелевской премии Гюнтер Грасс.

После Второй мировой войны в 1948 году Великобритания сохранила во Вжешче консульство. В 1945 году снова открылось Генеральное консульство СССР в Гданьске. Оно было размещено в здании по адресу ул. Польской матери 10 (улице поменяли название на Баторега 15), которое существует в этом здании по сей день. В 1962 году власти Германской Демократической Республики создали Генеральное консульство в Гданьске на ул. Звыченства 23. После распада ГДР в 1990 году, здание стало штаб-квартирой Генерального консульства Федеративной Республики Германия.

ПРИВЕТ
ГДАНЬСК

Поможем! Надо машину?

Звони: +48 536 309 357
Пиши: artur@privetgdansk.ru

www.mcka.pl

Отель расположен на красивом песчаном пляже
Ресторан Бар Снэк-бар
Терраса для загара

Ал. F. Mamuszki 14, 81-718 Сопот, тел. +48 58 345 30 30

ZATOKA SZTUKI
ЗАТОКА ШТУКИ

Olivia FOREVER
Туристическое агенство

Лети с нами на отдых из Гданьска

Гданьск Калининград

Болгария от 300 €

Хорватия от 450 €

Турция от 300 €

Египет от 350 €

Греция от 350 €

Тунис от 250 €

Майорка от 500 €

Канарские острова от 450 €

www.oliviaforever.pl biuro@oliviaforever.pl
Тел.: +48 58 301 13 24 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ



1. ОЛИВСКИЙ ПАРК
2. ОЛИВСКАЯ КАФЕДРА
3. ГДАНЬСКИЙ ЗООПАРК

- А. ОТЕЛЬ ОЛИВСКИЙ
- Б. НЕДВИЖИМОСТИ ИНПРО
- В. НОЧНОЙ КЛУБ НОВЫЙ ОРЛЕАН

- Г. ОТЕЛЬ ОЛИВА
- Д. НОЧНОЙ КЛУБ РОЗИ
- Е. ВИЛЛА ПАЛЛАДИУ
- Ё. САЛОН КОМА

ГДАНЬСК ОЛИВА

Первое упоминание Оливы обнаружено в документах монастыря цистерцианцев за 1186 год. В 1246, 1247, 1252 годах, нападение бранденбуржцев в 1308 году, захват Поморья крестоносцами в 1308—1309гг, мощнейший пожар в аббатстве 1350 года, нашествие гуситов в 1433 году, Тринадцатилетняя война (1454—1466гг) и присоединение Поморья к Польше, разрушение Оливы в 1577 году гданьскими солдатами, эпидемии 1588, 1653

и 1709 годов, шведские набеги 1626 и 1656 годов, «Оливский мир» 1660 года, разграбления времен Наследственной войны 1733—1734 годов. Между невзгодами были и хорошие времена. Тогда Олива не только восстанавливалась, но и прирастала строениями и землями. Например, в 1754—1756 годах был построен новый Аббатский дворец. В 1852 году Олива стала гминой и был назначен первый ее войт — Густав Шиллинг. В 1870 году прошла железная дорога Гданьск-Кошалин. В 1874 году Олива становится городом и соответственно городской



гминой. Бурмистром назначается Георг Чарховский. В эти годы строится первый тротуар и вообще обращают внимание на дорожное строительство. Число жителей превысило 4 тысячи человек.

С 1901 года строятся трамвайные линии, а в 1911 появился водопровод. К этому моменту население Оливы составило около 10 тысяч человек, а город стал курортным.

Интересно, что центральная канализация была создана лишь в 1921 году.

С 1914г по 1945г С началом Первой мировой войны в 1914 году Олива заполняется беженцами из Восточной Пруссии и ранеными солдатами. Многие общественные здания приспособляют под госпитали. 1 сентября 1939 года началась Вторая мировая война и Олива, в составе Вольного города вошла в Западную Пруссию Германской империи.

После очередных военных разрушений, Олива была заново отреставрирована и отстроена во второй половине XX века. Теперь ее

история слилась с историей Гданьска. Сейчас она вновь стала местом отдыха и паломничества туристов. И хотя нет уж ни улицы Советской армии, ни Гитлерштрассе, по-прежнему с вышки на Холме Похолек (польск. Wzgórze Paschołek) можно осмотреть местность, порадоваться живописным пейзажам Долины радости, погулять в Оливском парке им. А.Мицкевича и попрыгать по камням речки Оливский поток. Как и раньше действует Национальный музей в Аббатском дворце, работает консистория, существует резиденция гданьских епископов, принимает экскурсантов зоопарк, а со стены костела св. Якуба смотрит на мирян Христос с уникального средневекового распятия. Как и раньше рождаются и живут замечательные гданьчани. Например, на Полянках Нобелевский лауреат Лех Валенса. А где-то недалеко пишет свою новую книгу о старой Оливе очередной Дональд Туск.

АКТИВНОЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ ТРЕХГРАДЬЕ

**PRIVETGDANSK.RU ОРГАНИЗУЕТ
активный отдых для детей**

- ★ **Замок в Мальборке**
- ★ **Коньки на льду**
- ★ **LOOPYS WORLD КРУПНЕЙШАЯ
ДЕТСКАЯ ПЛОЩАДКА В ПОЛЬШЕ**
- ★ **AQUAPARK (аквапарк)**
- ★ **Океанариум**
- ★ **Электронный Пейнтбол (PAINTBALL)**
- ★ **Мотовездеходы, Скалолазание**

Для школ **ПАКЕТ** с ночлегом, питанием, входом, проездом с Калининграда от 99 EURO.

Программа зависит от количества людей и возраста участников. Возможно участия 1 человека!

1 ОЛИВСКИЙ ПАРК



N54,411178° E18,561688°

Сегодняшний Оливский Парк появился в XVIII в. на территории старинных монастырских садов. В Парке присутствуют экспонаты растений почти со всего света. Можно посетить основанный в 1920 году прекрасный альпийский, оранжерею, грот и водопад, а также засаженную еще в XVII веке грабовую аллею.

2 ОЛИВСКАЯ КАФЕДРА



N54,410991° E18,558892°

Костел Святой Троицы, Пресвятой Девы Марии и Св. Бернарда был построен как святыня Цистерцианцев в XIII в. После великого пожара 1350 г. он был отстроен в готических формах и без серьезных изменений дожил до наших дней. Готический интерьер костела сгорел в 1577 г., а тот, который можно наблюдать сегодня, появился в период барокко. Кафедра представляет собой трехнефную сводчатую базилику, построенную в проекции латинского креста. Оливская Кафедра измеряется 107 метрами и является наидлиннейшим костелом в Польше. Прекрасным украшением Кафедры является орган — новый комплекс в стиле рококо 1763-1788 гг. В момент создания орган считался крупнейшим в Европе.

3 ГДАНЬСКИЙ ЗООПАРК



N54,412972° E18,534284°

Гданьский Зоопарк сегодня является самым крупным зоологическим садом в Польше. Это одно из самых привлекательных мест отдыха и просвещения на Побережье, ежегодно посещаемое массами жителей Тригорода и туристов. ул. Карвеньска 3, 80-328 Гданьск - Олива, тел./факс +48 (58) 552 17 51, тел. +48 (58) 552 00 41/42



Galeria Bałtycka - это самый современный и самый элегантный торговый центр в Гданьске. С почти 200 магазинами, кафе и ресторанами.

GALERIA BAŁTYCKA
МОДНЫЙ ЦЕНТР ГОРОДА

КАРТА СОПОТА - ИНТЕРЕСНЫЕ МЕСТА



1. Пирс / Моло
2. Ул. Монте-Кассино или Монтяк
3. Лечебный фонтан
4. Аквапарк Сопот
5. Лесная Опера
6. Костёл св. Ежого
7. Кривой Дом
8. Маяк
9. Парк



СОПОТ - ЖЕМЧУЖИНА БАЛТИКИ



Пирс в Сопоте

kms Администратор объекта
PTH Kapielisko Morskie Sopot

Это не только самый длинный
деревянный пирс (511,5м)
в Европе и самая известная
достопримечательность курорта.

Парусная пристань
Марина в Сопоте

- Положение: 54°44'83.7 N 18°57'74.4 E
- Канал номер 14 или 16 (вызов)
- 103 места
- Глубина порта максимально: 5м
- Максимальная длина суда: 24м
- Боцманат (приморская администрация),
санитарная база, ресторан

Orange Летнее Кино
Показы лучших польских и иностранных
фильмов в приморском ландшафте

- в июле од 22:00
- в августе од 21:30

Увеселительные Мероприятия

- Мисс Лета (июль)
- Цепелияда - фестиваль народного
промысла (июль)
- Sopot Molo Jazz Festival - джазовый
фестиваль (август)
- Sopot Fashion Days - дни моды (август)
- Sopot Match Race - ператы (август)

www.sopot-marina.pl

www.kinomolo.pl

www.molo.sopot.pl



Корабль ПИРАТ в Сопоте

изготовление пиратских монет,
пиратские игры для детей,
гриль бар и напитки на палубе,
пиратские дипломы.

Корабль ПИРАТ при МОЛО в Сопоте
Тел.: + 48 724 24 24 81
Информация о рейсах: + 48 724 24 24 81

www.statekpirat.pl

1 ПИРС / МОЛО



Современный пирс, построенный на радость гостей курорта, возник, однако, в начале XIX века.

Пирс в Сопоте является одним из символов курорта. Его история начинается с идеи создания курорта в небольшой рыбацкой деревушке на побережье Гданьского залива. Идея родилась в голове французского врача Жана Жоржа Хаффнера, который прибыл в наши края в качестве военного врача Наполеоновской армии, а после поражения имперских планов французского императора, остался в Гданьске. Именно он инициировал создание в Сопоте целой системы купания и туристических достопримечательностей, к которым относится и пирс, выходящий в море.

Первый пирс Хаффнера был всего лишь 30 метров в длину и на зиму демонтировался, для того, чтобы защитить сооружение от ежегодных штормов. В XIX веке он был удлинён до 150 метров, а в начале XX века его длина была более 300 метров, но своей нынешней длиной пирс обязан реконструкции в конце 20-х годов.

Сведения о длине пирса немного отличаются, а связано это с выбором различных от

правных точек во время измерения. Ближе всего к истине утверждение, что его длина около полукилометра.

Оставаясь самым длинным деревянным пирсом в Европе, пирс в Сопоте в последние годы был сильно модернизирован. Во-первых, в 90-е годы была установлена бетонная плита на краю пирса, которая прочно закрепила пирс и защитила от капризов моря, а затем в XXI веке, мол был полностью отреставрирован, и, наконец, с северной стороны была построена пристань для яхт.



В течение почти 200 лет прогулка по пирсу является обязательным пунктом посещения Сопота независимо от того, приехал ли ты издалека, или отправляешься с семьёй на прогулку в выходные. Полукилометровое расстояние, которое отделяет прогуливающегося, который дошёл от берега до конца пирса, позволяет наблюдать панораму города, одновременно человек находится так далеко в море, что чувствует его страшную красоту.

Пирс / Моло в Сопоте с 2005 года называется Пирсом им. Яна Павла II. Имя признано по двух визитах Папы Римского в 1987 г.

Это также отличное место для наблюдения за проходящими на акватории залива сорев-

нованиями Чемпионата Мира по парусному спорту, Кубка Стран Балтийского моря по виндсерфингу или Сопотского триатлона. Сопотский пирс состоит из 2 частей: знаменитого деревянного прогулочного помоста и Курортного Сквера на берегу, на котором организуются концерты и гулянья. На пирсе находятся: Ресторан и несколько более мелких гастрономических точек. Магазин и торговые павильоны с изделиями из янтаря и сувенирами.

2 МОНТЕ-КАССИНО ИЛИ ПРОСТО МОНТЯК

Монте-Кассино (Монтяк), то есть ведущая к молу улица Бохатерув (Героев) Монте Кассино - это самая знаменитая в стране прогулочная улица, на которой расположены многочисленные пабы и галереи, а летом представления дают уличные бродячие театры и музыканты, показывают свои работы портретисты. Также находится кинотеатр Полония.

Дома вдоль этой улицы построены на пере-



ломе XIX и XX веков, а также немного более современные объекты, например, Кривой Дом (Krzywy Dom). Современность переплетается с прошлым также в многочисленных, стилизованных ресторанах, клубах и кафе. Пульсирующая дневной и ночной жизнью атмосфера окружает гуляющих по этой прогулочной улице в каждое время года в городе, который никогда не засыпает.

Монтяк - это главная улица длина которой достигает 635 метров всегда наполнена туристами. Большое количество ресторанов, кофейных и магазинов всегда рады видеть туристов со всего мира.



3 ЛЕЧЕБНЫЙ ФОНТАН



Лечебный фонтан (olanka / солянка) - расположена напротив Балнеологического Комплекса в Сопоте, сразу около входа на МОЛО / Пирс. Солянка это лечебный фонтан согласно классификации — это вода (рассол) с содержанием высокой минерализации брома, йодида. Сила воздействия бальнеологических процедур зависит от концентрации активных соединений серы в воде. Использование в лечении источника лечебной воды, содержащей сильный концентрат соединений серы обеспечивает превосходный терапевтический эффект в курортном лечении. Как и каждое стимуляционное лечение, оно требует проведения серии процедур, а лечебные эффекты сохраняются в течение года после окончания курса.

Вода в этом фонтане, которую мы используем для лечения, происходит из скважины св. Войтеха.

Источник Св. Войтеха с хлоридно-натриевой, бромидной и йодной водой (солянкой), а также торф и грязи используют для бальнеопроцедур.

Предлагаются в этом бальнеологическом комплексе оздоровительные и спа-программы на неделю или уикенд.



4 АКВАПАРК СОПОТ



Aquapark Sopot (Аквапарк Сопот) - это первый объект в морском воеводстве, который предлагает комплексные услуги в сфере отдыха и водного развлечения. Аквапарк Сопот стал любимым местом свободного времяпрепровождения жителей нашей области, а также местом развлечения туристов, посещающих Трехградие в течение круглого года. На территории Аквапарка клиенты могут пользоваться не только бассейнами, но и также посещать Мир Сауны, боулинг и Пик & Ролл Клуб.

Это отличное место если Вы хотите иметь гарантию на удачный отпуск.

ZATOKA SZTUKI

ВЫСШИЙ КЛАСС ОТДЫХА



банкеты • семинары • курсы • конференции • встречи фирм
ресторан • резиденция люкс

ZATOKA SZTUKI
Beach Club

известный и неповторимый
клуб на пляже в Польше



- концерты
- наилучшие DJ'и
- для VIP Бассейн и Джакузи
- настоящий климат отдыха

Это место, в которое Вы еще вернётесь.

СОПОТ • Тел.: +48 785 886 491 • eventy.zatoka.sztuki@gmail.com • www.mcka.pl



MERIDIAN MOLO - РЕСТОРАН
 Plac Zdrojowy 2, 81-718 Sopot
 бронирование тел.: +48 58 345 25 25,
 e-mail: restauracja@meridianmolo.pl
www.meridianmolo.pl

РЕСТОРАН РАБОТАЕТ ЦЕЛЫЙ ГОД

5 ЛЕСНАЯ ОПЕРА



Амфитеатр под навесом на свежем воздухе, по мнению специалистов является одним из прекраснейших и самых великолепных с точки зрения акустики объектов в Европе. Здесь уже 40 лет проходит Сопот Фестиваль, Оперный Фестиваль, который является продолжением довоенной традиции Вагнеровских Фестивалей, благодаря которым в начале XX века Сопот был известен в мире как маленький Байрёйт, а также множество развлекательных мероприятий и концертов. Это полностью современный объект с базой в виде небольших залов проб и записей.

PFK Sopot (Концертный Зал Польской Камерной Филармонии), размещён на территории Лесной Оперы в Сопоте. Это современный объект с базой в виде небольших залов, канцелярий и гостевых комнат, Польской камерной филармонии и кафе. Лесной оперой и концертным залом, который имеет 250 мест управляет от имени города Балтийское артистическое агентство БАРТ (ул. Косцюшки 61. В рамках БАРТ-а действует Хор Континуо и знаменитая в стране и за рубежом Польская камерная филармония Войцеха Райского.

Всё это в Сопоте на pl. Moniuszki 12, 81-829 Sopot

6 КОСТЁЛ СВ. ЕЖЕГО

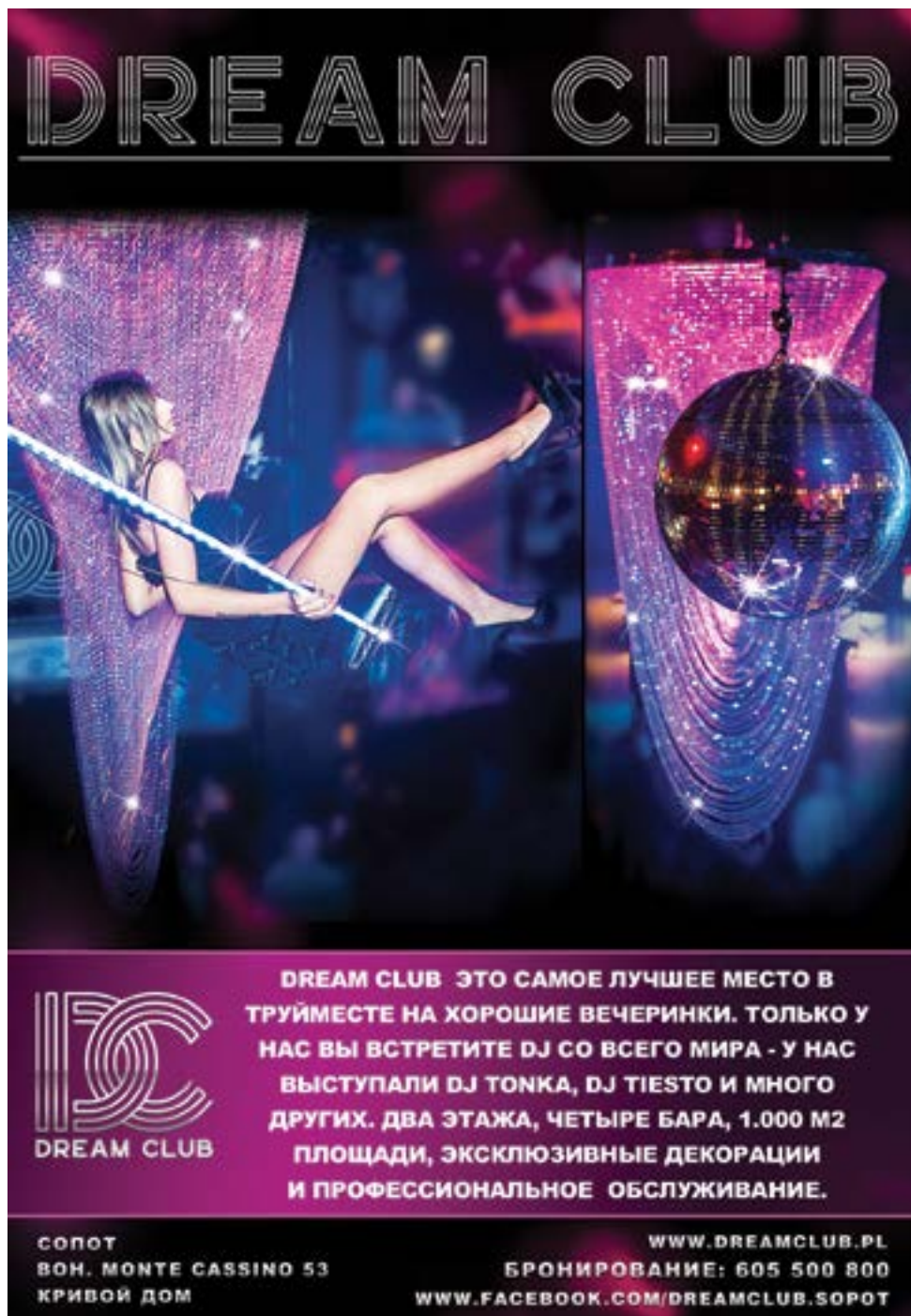


Это гражданско-военный костёл. Он был построен в годы 1899-1901 по проекту Людвиг фон Тидеманн, за счет средств, пожертвованных императрицы Августы Виктории и император Вильгельма II. Император приказал, чтобы башня была видна с судов в Гданьском заливе.

7 КРИВОЙ ДОМ



После пожара, произошедшего в здании в XIV в., сегодняшнюю форму он обрел в 1477



DREAM CLUB

DREAM CLUB ЭТО САМОЕ ЛУЧШЕЕ МЕСТО В ТРУЙМЕСТЕ НА ХОРОШИЕ ВЕЧЕРИНКИ. ТОЛЬКО У НАС ВЫ ВСТРЕТИТЕ DJ СО ВСЕГО МИРА - У НАС ВЫСТУПАЛИ DJ ТОНКА, DJ Tiesto И МНОГО ДРУГИХ. ДВА ЭТАЖА, ЧЕТЫРЕ БАРА, 1.000 М2 ПЛОЩАДИ, ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ДЕКОРАЦИИ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

СОПОТ
ВОН. MONTE CASSINO 53
КРИВОЙ ДОМ

WWW.DREAMCLUB.PL
БРОНИРОВАНИЕ: 605 500 800
WWW.FACEBOOK.COM/DREAMCLUB.SOPOT

Фасад был перестроен Абрахамом ван дер Блоке. Портал в стиле маньеризма украшают медальоны с портретами королей. Характерный интерьер Двора помещает в себе огромную, высотой 12 м, кафельную печь в стиле ренессанс, произведение Георга Штельценера середины XVI в, украшенную кафелем, который был расписан мастером Йостом и изображал портреты известных европейских владык того времени, гербы, добродетели и планеты. Дом был местом встреч гданьских патрициев.

Объект является частью торгового центра «Резидент». Там находятся торговые помещения, ресторан и салон игровых автоматов.

8 МАЯК В СОПОТЕ



Сопотский маяк – расположен на польском побережье Балтийского моря. Маяк был построен в 1903-1904 годах. В настоящее время маяк не функционирует. Маяк является историческим местом для туристов. Высота башни составляет 30 метров, с нее открывается живописная панорама Сопота и окрестностей города, а также прекрасный вид на залив. Маяк был построен из красного кирпича, башня имеет пирамидальную крышу.

Маяк светил когда-то на семь морских миль с интервалом в 4 секунды.

После завершения строительства в 1904 году, маяк работал, но только до начала Второй мировой войны.

В настоящее время сопотский маяк является туристической достопримечательностью города.

9 ПАРК НА БЕРЕГУ



Северный Парк расположен на приморском поясе и в непосредственной близости Пирса и главных улиц Сопота.

Заново одушевленный Северный Парк имеет в общем 25 га поверхности. Парк начинается перед гостиницей «Grand Hotel», а кончается на границе с Гдыней. Тут отличные специальные дорожки для велосипедистов и любителей роликов.

Моло

RESIDENCE

Добро пожаловать

MOLO RESIDENCE - это объект, который отличается на фоне типичной архитектуры Сопота. Окруженный каменными домами в тесных улочках, он стал символом новых течений комфортного отдыха.

MOLO RESIDENCE предназначен как для тех, кто путешествует по делам, так и для семей, желающих провести отпуск у моря.

Тут приготовили 9 комфортных номеров с удобствами, столовой и стоянкой с мониторингом. Расположение в самом центре города дает неограниченные возможности активного отдыха.

Рестораны, клубы, прогулочные трассы и очаровательный променад Монте Кассино находятся буквально в нескольких шагах.



www.molohotel.pl



Ресторан IMAGE в центре Сопота.

Уникальный дизайн, приглашаем -посмотрите сами.

Наши блюда сделаны согласно рецептам европейской кухни и польской кухни. Наша специальность - стейк с перченым соусом и креветками. Вы также можете выпить хорошее вино, пиво и ликер нашей продукции.



Сопот, Grunwaldzka 8-10/3
E-mail: pub@image.sopot.pl
[www: image.sopot.pl](http://www.image.sopot.pl)
Телефон: +48 58 550 75 76

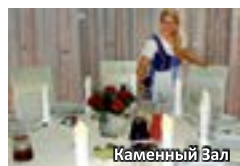


КАШУБСКИЙ ЦЕНТР КОНГРЕССОВ

- КОНФЕРЕНЦИИ, • ТОРЖЕСТВЕННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ,
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВСТРЕЧИ,
- КУРСЫ, • БАНКЕТЫ,
- ОКОЛО 200 МЕСТ ДЛЯ ПРОЖИВАНИЯ,
- СВАДЬБЫ,
- МЕРОПРИЯТИЯ ПО СЛУЧАЮ ПРАЗДНИЧНЫХ СОБЫТИЙ,
- КАШУБСКИЕ ВЕЧЕРА,
- ПИВНЫЕ ВЕЧЕРА.



Номер в отеле



Каменный Зал



Зал Рекламы Региона



Зеленый зал для проведения конференции

ЦЕНТР ПРОСВЕЩЕНИЯ И ПОПУЛЯРИЗАЦИИ РЕГИОНА

ул. Шимбарских Закладникикув 12
83-315 Шимбарк
тел./факс +48 58 684-69-33,
моб.тел. +48 605 570 637,
+48 607 610 317, + 48 512 043 759
эл. почта: cepr@cepr.pl

www.cepr.pl

GPS: 54.20666, 18.10840



Предлагаем Вам многочисленные программы, сопутствующие конференциям:

- Возможность осмотреть весь объект с экскурсоводом
- Дегустация пива с местной мини-пивоварни Кашебска Корона, изготовленного по старинным традиционным кашубским рецептам
- Выпечка хлеба по старинному рецепту в хлебной печи
- Участие во встрече в кашубской атмосфере, которая проходит в избранном кругу, в единственном в Польше музее нюхательного табака. В программе: дегустация нескольких видов нюхательного табака, угощение: кашубская булочка с кофе и бокалом вина
- Любителей острых ощущений, желающих пережить сильные эмоции, летом приглашаем на лов форели, на территории ЦОПР
- Любителей острых ощущений, желающих пережить сильные эмоции, летом приглашаем посетить единственный в регионе канатный парк, где под надзором инструкторов по альпинизму можно попробовать свои силы в этом виде спорта
- Летом организуем конные прогулки верхом, на мажарах и бричкой
- Организуем санные поезда с конными упряжками в сопровождении кашубской музыки, с привалом в лесу, костром и жареными колбасками
- Рейсы по Остшицкому озеру в летний сезон
- Обзор панорамы Кашубии со смотровой башни (329 м н. у. м.), им. Яна Павла II
- Кашубская керамика - посещение гончарного завода „Nesel” в Хмельне
- Участие в Кашубском вечере, организованном в т. н. застольном зале, с местной кухней и музыкальным сопровождением кашубской Капеллы.





Приглашаем в наш новый современный рекреационно-курортный комплекс. Мы специализируемся в организации конференций, свадеб, банкетов, уик-эндов, «зеленых школ», интеграционных встреч, отдыха, спортивных реабилитационных и семейных смен.

Расстояние от моря 500 м.

**Адрес: ул. Wczasowa 7, Stegna (город Стегна в Польше)
тел. +48 55 247 82 47, моб. +48 605 744 407**

www.owbaltyk.pl

КУЛЬТУРНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

**7 апреля 2014 - Gaelforce Dance
в Музыкальном Театре в Гдыне**



Gaelforce Dance - танцевальные чемпионы вернулись, чтобы успокоить голод зрителей, которые просто обожают их сумасшедшие, энергичные, эффектные выступления, благодаря которым группу называют «Феррари ирландского танца». 7 апреля выступят в Музыкальном Театре в Гдыне (два концерта: 17:30 и 20:00). Gaelforce Dance - это команда, состоящая из лучших танцоров и музыкантов, которые своим танцевально-музыкальным спектаклем, основанным на ирландском фольклоре, уже 16 лет похищают сердца зрителей по всему миру. В блестящий способ показывая им культуру зеленого острова. Они сочетают в себе современный танец с кельтскими ритмами, степ с балетом, музыку со светом, традиции и современность.

Адрес Музыкальный Театр
Plac Grunwaldzki 1
81-372 Gdynia

www.muzyczny.org/ru/



**10 мая 2014 - André Rieu
в ERGO ARENA**

Уже 10 мая в 20:00 приедет André со своим оркестром из 50 человек. Его оборудование - свет, звук, красивые пейзажи и огромный светодиодный экран - привезет 10 больших грузовиков. Концерт будет длиться более 2,5 ч.



Источник и фото: ergoarena.pl

Билеты в цене от 190 до 490 зл.

Для людей передвигающихся с помощью инвалидных колясок необходимо написать письмо по адресу:
niepelnosprawni@eventim.pl

Адрес ERGO ARENA
Гданьск/Сопот, Площадь Двух Городов 1
Gdańsk/Sopot Plac Dwóch Miast 1

www.ergoarena.pl

17 мая 2014 - MMA-KSW 27 – в Gdynia Arena

17 мая звезды Федерации KSW вернутся в Ergo Arena!

Семь крупных боев, в том числе два боя и два столкновения в дополнительной карте боёв, гарантируют всем любителям единоборств сильные эмоции.



Источник и фото: ergoarena.pl

На KSW27 можно будет также увидеть новую боевую арену современных гладиаторов в виде круговой клетки, которая, как ринг до сих пор, будет характерным элементом шоу, организованным Федерацией KSW.

В боях будут соревноваться Мамед Халидов и Мариуш Пудзяновский. Будут соревноваться знаменитая Каролина Ковалькевич и Асламбек Саидов.

Адрес ERGO ARENA

Гданьск/Сопот, Площадь Двух Городов 1
Gdańsk/Sopot Plac Dwóch Miast 1

www.ergoarena.pl

19 августа 2014 - Justin Timberlake в PGE ARENA

Перед нами событие - 19 августа в PGE Arena выступит Джастин Тимберлейк, в настоящее время один из самых музыкальных звезд в мире. Его концерт состоится в Польше, как самое ожидаемое музыкальное событие.



Этот артист, который в настоящее время находится на вершине, в самом идеальном моменте своей карьеры. За короткое время было продано более 21 миллионов его альбомов и он получил восемь премий Грэмми.

Джастин Тимберлейк теперь относит впечатляющие успехи. Невдалеке, его портрет украсил обложку американского журнала «GQ», как «Человек года 2013». Тимберлейк также принес домой Грэмми за лучший R & B песню (Pusher Love Girl) и три награды American Music Awards. В свою очередь, выпущенный в прошлом году, альбом «20/20 Experience» был очень хорошо принят критиками и получил статус бестселлера в мире.

Адрес PGE ARENA Gdańsk

ул. Pokoleń Lechii Gdańsk 1
Гданьск

www.pgearena.gdansk.pl

СЕМЕЙНЫЙ ОТДЫХ 2013

Прекрасный климат, чистый воздух, сосновый лес и море — все это создает благоприятные условия для отдыха для всех и в любое время года. Янтарь (польск. Jantar) находится на севере Польши недалеко от города Гданьска и привлекает туристов своей непревзойдённой красотой живописного ландшафта. Широким песчаным пляжем восхищаются туристы как Польши, так и всего мира. Центр МЕДИК занимает площадь 2,5 гектара на равнинной местности. Центр огражден, круглосуточно находится под камерами видео наблюдения, безопасен для отдыха как взрослых, так и детей. Забота обслуживающего персонала позволяет быстро восстановить здоровье в кругу друзей и близких.

ПРОЖИВАНИЕ:

- номера двухместные, комфортабельные, просторные, полностью оснащены,
- семейные апартаменты Де Люкс, высокий стандарт - соединение дизайна с удобством, площадь 56 кв.м.,
- дома типа Башня - двухэтажные, с двумя отдельными спальнями, рассчитаны на количество гостей до 5 человек, с гостиной, «living room» и кухней,
- сад с инфраструктурой для отдыха и рекреации.

Только в Центре Отдыха «МЕДИК» Вы будете ежедневно окружены профессиональной заботой нашего персонала и только здесь детей в возрасте с 3 до 12 лет Вы сможете оставить под нашей опекой. Наши воспитатели позаботятся об интересной и насыщенной программе их отдыха и развлечений. Проводим различные тематические занятия, интерактивные занятия, спортивные игры, дискотеки, чтение книг, а для самых маленьких читаем сказки. Родителям же предлагаем воспользоваться пакетами СПА.

Оśrodek Wypoczynkowy MEDYK
ul. Rybacka 44, 82-103 Jantar, Polska
www.medyk.mierzeja.pl

Бронирование:
Елизавета Васильевна, тел.моб. : +48 880-562-446
eliza@elitours.pl, owneptun@mierzeja.pl



Тристан Отель & СПА

Новый объект на Вислинской косе

Единственный четырёхзвёздочный отель в том районе Польши. Исключительное местоположение доценил National Geographic, а The World Geography назвал Вислинскую косу одним из самых необычайных полуостровов на Земле. Нашим гостям предлагаем 57 комнат.

Побывание на Вислинской косе среди богатой, разнообразной природы, вне шума города, является лучшим образом отдыха. Наша богатая рекреационная база предназначена как для детей так и для взрослых. Каждый кто ценит комфортабельные условия и возможность активного отдыха будет доволен нашими услугами. Оферта предназначена для индивидуальных и бизнес гостей, групп.

Гостиница доступна для гостей с дисфункцией органов движения.

ОТКРЫТИЕ В АПРЕЛЕ 2014 г.


Адрес: Ул. Рыбацка 17 82-110 Конты Рыбацке

Тел. +48 55 26 72 600

E-mail: hotel@tristan.com.pl

GPS: 54.340875, 19.234557



 HotelTristan
www.tristan.com.pl



SPA & WELLNESS

Вызывает ассоциации с отдыхом и расслаблением. Также у нас в покое и тишине предлагаем обновление души и тела в процедурных кабинетах. Оборудование и косметики, которыми пользуемся самого высокого качества, а процедуры выполняются профессионально подготовленным персоналом. Всё это даёт ощущение комфорта и позволяет гостям чувствовать себя исключительно. Индивидуально подготовлена оферта сделает визит в SPA великолепным отдыхом.

КОНФЕРЕНЦИИ

В конференц-залах Тристан Отель & СПА можно организовать большие конференции и небольшие встречи. Такую возможность даёт система передвижных стен, благодаря которой большой зал можно разделить на несколько меньших. Все современные помещения оборудованы экранами, мультимедийными проекторами и аудиосистемой. Высокий стандарт объекта обеспечивает организацию конференций на самом высоком уровне. Для специального вида тайных встреч предлагаем Зал заседаний.

ДЕТИ



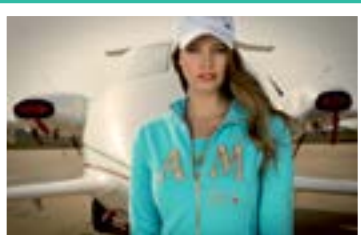
Клуб "Морская краина" это место предназначено для самых младших. Всё здесь построено с мыслью о детских играх. Рядом находится кафе Seashell Cafe, где в комфортабельных условиях родители могут наблюдать за своими детьми.



57 номеров • 4 конференц-зала • 2 бассейна • 2 сауны • соляная пещера
джакузи • фитнес-клуб • боулинг • бильярд • Moon Club
автостоянка • Wi-Fi • Клуб "Морская краина" • свадьбы • мероприятия

butik
bea  concept

НОВАЯ КОЛЛЕКЦИЯ ОДЕЖДЫ



DOM ZDROJOWY
SOPOT Powstańców Warszawy 6



ПУТЕВОДИТЕЛЬ «ПРИВЕТ ГДАНСЬК»
ул. Кветна 1
80-001 Гданьск, Польша
тел. +48 536 309 357

Главный редактор
Артур Яняк
моб. +48 536 309 357
artur@privetgdansk.ru

Отдел рекламы
Агнешка Якубовска-Яняк
моб. +48 889 108 127

Фотографии - Википедия и сорудники Привет Гданьск. Карты - Опен стрит мапс.

www.privetgdansk.ru

butik
bea  concept

ФИРМЕННЫЙ
МАГАЗИН
В СОПОТЕ



SPORTALM
KITZBUHEL

ELISABETTA FRANCHI

POLLINI

COCCINELLE



DOM ZDROJOWY
SOPOT Powstańców Warszawy 6



PORSCHE



Контакт с салоном в Сопоте для русскоговорящих :
Михаил Щепаняк / Michał Szczepaniak тел. +48 661 911 979

Приёмная тел. + 48 58 550 911 0
Отдел продажи тел. +48 58 550 911 1-2
Сервис тел. +48 58 550 911 3

Время работы:
Пон.- Пт. 8.00 - 18.00
Суббота 8.00 - 14.00

Porsche Centrum Sopot
Auto Lellek Group, Sp. z o.o. Sp.K.
Отдел в Сопоте
Al. Niepodległości 956
81-861 Sopot

www.sopot.porsche.pl